

Jenissa Maduro Reina di Carnaval

Clarissa Arrindell Señora Carnaval



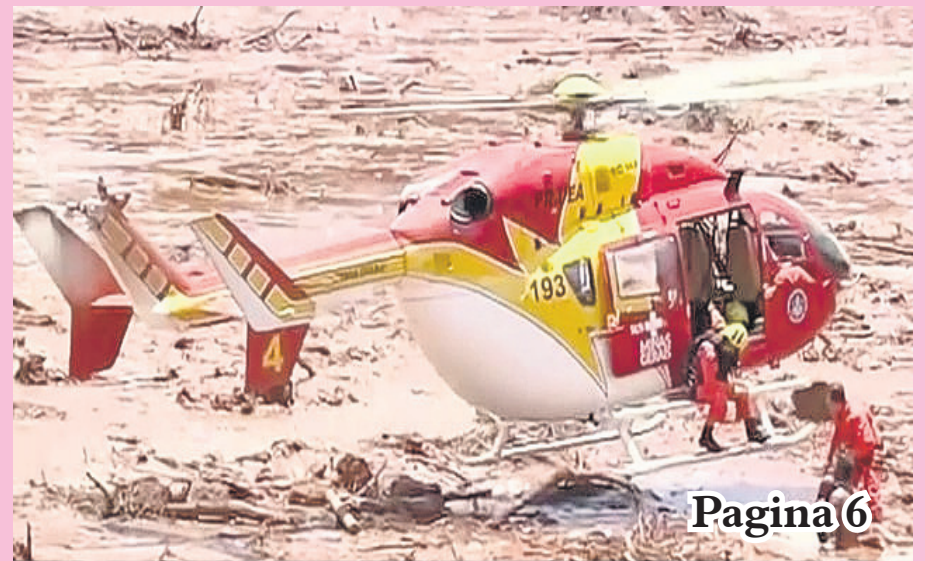
Pagina 16

- **Aruba den alerta pa situacion na Venezuela**
Pagina 2
- **Jonathan Busby y Kirah Regales ganado Betico Croes Memorial Run**
Pagina 20
- **USA: Asesor di Trump Roger Stone aresta pa obstruccion di husticia**
Pagina 14



Pagina 3

Bishita di secretario di estado
Hulandes



Pagina 6

Brasil: Dam di awa cu residuo
minero a kibra; 50 victima mortal



Apples Red Delicious



Chuck Steak US Chill



Cottonelle Wavy Clean Ripple 12R



Balashi Chill Bottle 220ml

Aruba den estado di alerta pa cualkier eventualidad na Venezuela



ORANJESTAD – Aunke prome minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes no kier a crea panico ni alarma cerca nos comunidad, pero toch nos pais ta den estado di ‘alerta’ pa cualkier eventualidad cu lo por sosode den e pais bisiña di Venezuela.

E prome mandatario a expresa su preocupacion riba e crisis na Venezuela. “Nos tin e pueblo di Venezuela den pensamiento y den oracion”, el a bisa. Pasobra mucho mas cu esaki, Aruba no por haci. Igualmente el a laga sa cu gobierno di Aruba ta siguiendo e situacion ‘hopi di cerca,’ y nos ta –segun e mandatario– den estado di alerta pa cualkier eventualidad cu lo por tuma luga.

Reino Hulandes y Venezuela

Na cuminsamento di su declaracion, e prome mandatario tabata masha reserva pa bay den detaye riba loke el a papia cu e prome minister di Hulanda, Mark Rutte, y tambe cu minister di asunto di Reino, Sr. Knops, tocante crisis migratorio di Venezuela.

Estado di alerta

Despues, a base di e preguntan formula pa prensa, e prome mandatario a bay un poco mas extenso pa splica kico e kiermen cu ‘estado di alerta’ pa asina atende cu cualkier eventualidad. Pues e estado di alerta aki ta consisti cu constantemente e ta haya instruccion of ‘briefing’ pa locual ta sosode na Venezuela. Nan ta bay monitor constantemente e desaroyo di e situacion di e pais bisiña aki. Ademá, nos autoridadnan lo ta extra atento riba nos fronteranan.

Otro punto di alerta cu e prome mandatario a trece dilanti tin di haber cu e trafico aereo entre ambos pais. Kiermen pa nos isla no haya su mes den e situacion cu e frontera ta wordo cera y nos hendenan ta keda pega na Venezuela, manera a yega di sosode aña pasa. El a recorda cu e conseho pa tur ciudadano di reino Hulandes ta pa no bay Venezuela si bo tin nada di haci cynan. Aunke ainda no tin un prohibicion, pero e yamada ta pa evita di bay.

Un otro punto cu premier Wever-Croes ta preocupa p’e

y cu ta pone nos den estado di alerta, ta e asunto di evacua nos ciudadanonan. Esaki ta un plan cu dificilmente Aruba por haci su so, el a bisa. E mester wordo haci riba tereno di Reino, y e ta tuma su tempo ainda. P’esey un biaha mas el a haci un apelacion pa tur ciudadano Hulandes cu ta bay Venezuela, pa registra na embahada di Hulanda. Muy especialmente esunnan cu ta biba na Venezuela, pa nan ta registra den embahada den caso di cualkier evacuacion. E no kiermen cu awor e evacuacion aki lo tuma luga, pero locual ta sosodiendo na Venezuela ta pone pa cende tur luz di alerta.

Tambe el a referi riba otro topiconan cu a wordo trata durante e prome bishita cu e prome mandatario Hulandes a haci na Aruba recientemente, despues cu gabinete Wever-Croes a asumi su funcion constitucional. A pesar cu e tabata un bishita relampago di un dia so, e por a papia cu diferente gremio y persona, y scucha for di nan kico ta sosodiendo na Aruba tambe; y esaki premier di Aruba ta hay’e positivo.

Proyecto Port City lo conoce su prome fase na 2019

ORANJESTAD – E mega proyecto di Port City lo wordo desaroya dura entre 5 pa 10 aña den varios fase; y e aña aki nos lo conoce su prome fase di desaroyo.

Minister Dangui Oduber a declara cu e fase aki ta consisti concretamente di e trabou di drechamento y embeyecemento di un beach publico pa comunidad den e area di ex Bushiri hotel. Nan lo crea facilidad di parkinglot, espacio pa publico por haci uzo di dje, y tambe bañonan disponibel. Tambe nan tin plania den e prome fase aki pa bin cu un restaurant of establecimiento di koffie, caminda comunidad por sinta y disfruta di e baha di solo.

E di dos fase lo inclui un boutique hotel y un centro di conferencia y world trade center. E proyecto aki ta resorta bou Authority Port Authority, cu a su bes ta resorta den ministerio di turismo bou encargo di e hoben mandatario Dangui Oduber. Esaki ta e prome desaroyo cu tin plania pa cuminsa den aña 2019.

Mas adelante lo sigui cu e otro desaroyo, den un proyecto cu un Master Plan ambicioso. Aunke e ta un tereno cu tin hopi interes di inversionistanan di afo, e intencion ta –segun e mandatario– pa duna preferencia na e inversionistanan local. E ta un area di mas cu 100 mil meter cuadra, unda nan lo pone enfasis riba espacionan habri.

Aunke e area ta uno grandi, cada seccion of pida di tereno riba e area aki, lo consisti di construccionnan of desaroyo chikitom cu no tin un impacto riba e espacio habri cu nan ta desea di crea. Den dje tin un area destina pa un desaroyo di vivienda pa hoben profesional cu ta desea di biba cerca di lama, asina e mandatario a laga sa.



Bishita di secretario di asunto Hulandes na Aruba

ORANJESTAD – Diahuebs atardi, durante un conferencia di prensa, sr. Raymond Knops, kende ta secretario di asuntonan di reino, a papia tocante di su bishita di un par di dia na e isla di Aruba.

Sr. Knops a comparti cu el a bishita diferente instancianan, manera Casa Cuna kindertehuis y Pedagogische Centrum. El a pasa tambe e Plein di Speransa, unda el a menciona tocante e asunto di e dos muchanan cu a fayece na november 2017, ‘un bunita simbolo pa recorda e muchanan’.

Knops a agrega cu e ta wak cu gobierno di Aruba ta trahando riba e tereno social, pa asina percura pa evita situacion of casonan asina den futuro. E ta remarca cu ta un elemento importante.

Ademas di asunto social, Knops a comenta tocante asuntonan economico cu a ser elabora cu prome minister Mark Rutte di Hulanda.

Den situacion di problema cu economia, unda famia no tin suficiente recurso pa por cria nan yiunan. Si e persona por mehora su situacion economico, esaki lo tin un efecto social tambe.

El a continua bisa cu el a papia cu diferente hende cu ta trahando duro pa trece cambio den asuntonan aki. Agregando cu a papia di otro topiconan, pero esaki ta un di e punto cu a pone enfasis riba dje.

Tambe el a bisa cu den evento di dia anterior a wak e metalsharks cu Warda Nos Costa ta uzando pa cuida e costanan miho, mirando cu nan ta boto cu ta bay un velocidad mas halto y bon ekipa. Pa locual ta otro eventonan, Knops a bisa cu el atende e carnaval y cu tambe lo atende e dia di Betico Croes, kende ta un imagen importante pa locual ta trata e status aparte di Aruba.

Colega di prensa di Caribisch Netwerk a



puntra tocante e situacion di Venezuela, unda cu tin un president interino, hunto cu presidente Nicolas Maduro, si Hulanda ta reconoce e president interino aki. Knops a contesta na su pregunta cu tin contacto cu ambos partido di Venezuela, pero esey no kiermen cu ta reconoce e presidente interino, sr. Guaido, manera e otro paisnan cu ta Colombia, Merca, Argentina y algun mas den region.

Segun Knops, ta sigui locual union Europeo ta bisa, nan ta yama pa pas, no uzo di forza y pa bin cu eleccionnan, pa asina nan hende mes por vota y dicide. Pa locual ta trata e situacion di Venezuela, e no por duna ningun comentario, pa motibo cu e no sa kico por pasa y ta dificil pa bisa algo.

El a finalisa bisa cu no ta necesario pa manda extra tropa di defensa pa cuida di Islanan di Caribe Hulandes. E ta remarca cu lo ta pendiente cu e situacion pa cualkier cos cu ta necesario pa wak kico por wordo haci.

*Carina Wever:***‘Hende ta den contact digitalmente, no tin tempo pa wak otro den persona’**

ORANJESTAD – Cirkel ta un luga unda diferente hende cu diferente motibo por bay pa enriquece nan mente y nan bida. Carina Wever creao di e espacio Cirkel, a duna un entrevista pa Bon Dia Aruba y el a splica cu e idea a nace hopi aña pasa.

Wever a biba na Hulanda pa varios aña y el a regresa Aruba na 2008. E ta duna les di Yoga y tambe ta un persona cu ta duna sosten emocional pa un muhe ora di haya un yiu. Ora el a yega di Hulanda, el a bisa cu e tabatin den su cabes e concepto pa crea un espacio dedica pa personanan por asisti pa haci Yoga, tayernan, les di baile, etc.

Wever a comenta cu aña pasa el a haya e oportunidad di huur un local cu tabata bashi pa basta tempo na Playa. E idea tabata pa e haci su les di yoga prome, pero despues el a pensa riba un luga unda diferente hende lo por

asisti hunto, cu diferente motibo cu ta ‘enrikece bo bida’, manera el a expresa. Asina Cirkel a nace. Cirkel ta un luga unda hende por bay pa diferente tayer y les, entre nan di yoga, reunion di gruponan cu ta asisti



hunto pa duna sosten na otro, y mas. E idea ta un excuus pa hende bay hunto den persona, ‘hende ta keda den contact digitalmente, pero no ta haci tempo pa wak otro den persona’. Den e tayer cu ta ofrece na Cirkel ta ofrece tambe pa prepara e muhenan pa ora di parto, yoga pre-natal, y tur luna ta ofrece pa adulto un tayer creativo di diferente topico. Wever a bisa cu un amiga si dje cu ta artista ta haci esey e ultimo diahuebs di cada luna. Otro di e lesnan cu Cirkel ta ofrece ta dedica specialmente pa mucha, les di Hip Hop.

Tambe el a duna di conoce cu e ta bou e organisacion di e Festival cu ta realisa pa cada aña desde 2014, ‘Cadushi Festival’, cu ta un festival unda ta purba di combina diferente cos. Algo cu pa e organisadonan ta importante pa e comunidad, ta un mercado chikito ora nan ta duna un chens pa e artesanonan y artistanan local ofrece nan producto, y tambe ta duna pa esunnan cu asisti un tiki di bira mas consciente di e ambiente, musiconan ta duna su espectáculo y diferente elementonan cu ta un combinacion di diferente cos.

Wever a comenta cu hende cu ta asisti pa tayer of les den su espacio, nan

ta keda eynan pa comparti cu otro. “Esey ta algo cu bo no por haci digitalmente.” Asina el a bisa cu dianoan pasa a haci un les di yoga special, ta trata di un les di relajacion mas profundo den cual varios persona a keda hopi contento y relaha cu e les.

Riba e tema di problemanan social, el a splica cu tecnologia tambe ta trece basta efecto negativo riba e hende, maske e ta duna beneficio pero tambe efecto negativo. Principalmente den area social, tin efectonan riba e forma con hende ta interactua cu otro. “Ami ta kere cu ta bayendo atras en bes di bay dilanti, pa via cu hende no tin pashensi mas”, Wever a bisa, agregando cu “esey ta algo cu mi ta kere como ser humano nos mester di contacto en persona.”

Wever a expresa cu tur hende cu ta interesa den topiconan manera yoga of siña cosnan nobo, lo por inverti un tiki tempo pa su mes. “Esey ta algo cu nos ta lubida, nos ta asina druk cu trabou y responsabilidad, cu relajacion of movecion ta keda atras”.

“Esaki ta algo cu no tin ni un beneficio di placa, ni abo lo bay baha peso door di dje, pero despues di tempo bo ta ripara cu esey tin balor”, Wever a expresa.

Entrega di DigiD #1000

ORANJESTAD – Den un conferencia di prensa cu a tuma luga diahuebs atardi na oficina di Vertegenwoordiging di Hulanda den Oranjestad, e secretario di estado di Reino Hulandes, Raymond Knops, a haci entrega di e di 1000 codigo DigiD.

E señora Marleen Yvonne De Graaf ta e cliente cu a obtene e codigo. For di 2018, ta conoci cu na Aruba ta necesario pa persona cu ta di Hulanda aplica pa DigiD. Di aña pasa te cu awo ta bira e di 1000 DigiD.

Cu un DigiD code, ta posibel pa esunnan cu tin un identidad Hulandes cu ta bibando na Aruba por tin acceso na e asuntonan di Hulanda via digital. Sr. Knops a bisa cu tanto gobierno digital como relacionnan di reino ta den e portfolio. El a continua bisa cu pa su persona ta importante pa wak esaki, cu a logra progreso trahando bon hunto.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Curaçao ta purba 'Europe Meets The Americas'

Nan por loke Aruba no tabata por?

Durante e siman cu a pasa tabatin dos ministro bishita na e islanan ABC. Un a bin pa asuntonan hudicial, entre otro e colaboracion den combati criminalidad cu ta surpasa frontera. E otro, premier Mark Rutte a bin, entre otro, pa lidera un delegacion comercial Hulandes, cu ta interesa den explora e posibilidadnan di operacion comercial desde un base di apoyo na e hermana isla. Algo cu ta zona conoci pa nos aki na Aruba, pero di esey djis aki mas detaye. Tambe Rutte tabata na e isla pa celebra e firmamento di un convenio di colaboracion cu prome ministerio di Curaçao, unda Hulanda lo bay duna un apoyo den forma di manpower experimenta pa yuda e isla maneha su problemanan, entre otro riba tereno financiero. E ultimo aki ta laga cierto hende comenta di biaha cu e Hulandesnan ta 'reconkistando e isla' y cu nan ta bao curatela atrobe. Ta mira esaki como un 'intervencion bon camufla' ya cu gobierno di e isla no tabata asina leu di un siguiente 'aanwijzing' pa coregi su rumbo financiero. Kico ta pasando?

Pa analisa esey mas profundamente, mester bolbe te na aña 2010. Curaçao a haya un status aparte, mescos St. Maarten, y a cambio di a scapa di e debenan cu casi a yega na altura di esun cu Aruba tin actualmente, Hulanda a tuma esey na su encargo, e islanan a haya un supervision financiero (Cft). Esaki via un ley di Reino, a base di consenso, cu despues den un composicion diferente a haya e tarea di supervisa Aruba tambe. Diferencia ta cu den e caso di Aruba a hinca esaki den un ley di Aruba, loke pa hopi hurista, tambe esnan di Raad van Advies di Aruba, ta un 'rariteit' o pa otro mas bien un 'monster' cu realmente no tin derecho di existencia. Problema ta cu e opcion pa scoge pa un ley di Aruba tabata meramente un manera pa scapa cara di gobierno di Aruba, cu por a bisa cu nan 'cu cara na laira' a aproba e ley cu a concreta e supervision financiero di Hulanda/Reino. Ironia ta cu poco tempo prome e parlamentarionan di e fraccion gubernamental a bin bisti na preto pa protesta contra un ley di presupuesto, cu tabatin un seyo fuerte di gobierno Hulandes. Na e aprobacion di e ley (LAft) cu a formalisa e supervision, nan tabata casi 'orguyoso' di a haya curatela Hulandes. Realidad ta cu den e añanan despues e mesun gobierno aki masha agilmente a logra balia e supervision, entregando na november 2017 un finanzas publico den caos.

Pero, pa bolbe na e otro isla, Curaçao despues di 2010 pasa den un mal periodo. E gobierno di Schotte a resulta un gabinete di hende promafia, cu hasta a bende informacion di su servicio di inteligencia cu agentenan di exterior. Finalmente e roverhoofdman a termina tras di tralie, pero e daño den gobernacion no a keda drecha ainda. Banda di esey economia di e isla a cay den un slump, cu ta haci cu gobierno no por colecta suficiente fondo pa por opera cu un presupuesto balansa. E perspectivanan pa mehoracion den e proximo añanan no ta bon y ta logico cu ta sinti urgencia pa purba tur loke ta posible pa reanima economia. Den e cuadro aki tambe e intentonan di purba laga e isla funciona como un 'hub' pa empresanan Hulandes, cu ta interesa di haci negoshi den region. "Bunita", nos ta tende hopi na Aruba bisa. "No ta esey ta loke gobierno anterior di Aruba a purba y a fracasa 'aparatosamente'?" No ta esey tabata e bunita proyecto di 'Europe Meets the Americas' cu a caba na 'arroz con coco'? Asina grandi e desesperacion ta cu nan ta bay purba esaki?

Nos no ta bay vocifera aki un optimismo exagera cu nos no tabatin tampoco tempo di e proyecto similar na Aruba. Pero... si nos ta kere cu Curaçao ta miho prepara pa e proyecto aki, cu mas probabilidad cu e ta bira un exito, aunke talvez modera. Kico ta e motibonan? Pa cuminsa, Curaçao tin un base fuerte caba di negoshi Hulandes cu a establece na e isla. Desde antaño tin un presencia fuerte Hulandes den sector financiero, y den ultimo decadanan tambe den sector turistico. Hopi capital Hulandes a bay caba den e restauracion di centro di ciudad y den otro areanan turistico pafo tambe, y tin mas pa bin. Pero tin algo mas cu Curaçao semper a haci miho cu Aruba: nan ta mas diligente den haci e cambionan den legislacion cu ta favorable pa sector priva. Di e manera aki e sector financiero por a conta semper cu colaboracion di gobierno(nan), cu tabata comprende nan papel den prosperidad di e sector aki.

Hustamente esaki ta un di e puntonan riba cual e proyecto referi na Aruba a fracasa. Bo por tene conferencia 'berde' unda despues di un par di aña ningun bishitante tabata mira mas un diferencia, mientras cu e gritonan pa facilita negoshi, local y internacional, no a haya oido. Eynan nos ta para awe, unda atrobe ta tende e mesun clamor pa accion diligente. Ta bay haci caso e biaha aki?

Brasil: Dam di awa cu residuo minero a kibra; 50 victima mortal



(Infobae/AFP) - Un dam di contencion di residuo minero di e empresa Vale a laga bay ayera na e estado Brasileño Minas Gerais (sureste), lagando varios morto, segun e prome testimonionan, asina agencia di noticia AFP a

haya tende di un portavoz di cuerpo di bombero.

“Segun e relatonan cu nos ta ricibiendo, tabatin varios morto; e coriente di residuo a tuma henter e zona di e empresa,” e funcionario a precisa. E empresa minero ta situa na Brumadinho, na 60 kilometro di Belo Horizonte, capital di Minas Gerais. Te na e momento aki ta duna cuenta di 50 morto y mas di 200 persona desapareci.

Na 2015 e ruptura di un dam minero di Vale y BHP-Billiton na Mariana, otro localidad di Minas Gerais, a

exigi 19 morto, den e mayor desastre ambiental den historia di Brasil.

Vale a informa den un comunicado cu e ruptura di ayera a sucede tempran atardi y cu su “prioridad total, na e momento aki, ta preserva y proteha bida di e empleado y habitantenan.” E documento no ta bisa nada encuanto e causa di e siniestro.

E prome informacionnan ta indica cu e awa contamina a yega na parti di e comunidad di Vila Ferteco. Alrededor di 13:30 ora local, e Ayuntamiento di

Brumadinho a alerta riba rednan social pa e poblacion di e ciudad no acerca e zona y mantene alerta.

Imagennan difundi pa e bomberonan ta mustra impresionante coriente di lodo avansando riba un superficie grandi di vegetacion. Riba television a mustra casnan destrui.

Municipio di Brumadinho, na 4,5 kilometro di e gran museo di aire liber di Inhotim, a pidi riba rednan social pa e poblacion keda aleha di e riu Paraopeba, unda e dam tabata construi.

Colombia kier prepara pa colapso inminente di Venezuela

(ElTiempo) – Ministro di Finanzas di Colombia, Mauricio Cárdenas, a anticipa diarason pasa riba e colapso inminente di Venezuela y a pidi un plan economico di urgencia pa “e dia despues” cu participacion di institucionnan bilateral. “E idea ta pa tin un plan economico pa Venezuela cla pa e dia despues. Nos no sa na ki momento nos lo yega na e dia despues pero esey lo ta bay ta rapido mirando gravedad di e crisis,” Cárdenas a bisa



AFP na e Foro Economico Mundial na Davos, unda e ta asisti actualmente.

E ministro ta boga pa un plan cu ta inclui multilateral manera Fondo Monetario

Internacional (IMF) o Banco di Desaroyo di America Latino.

“Nos mester bolbe suministra Venezuela rapidamente producto farmaceutico, duna e empresanan na Venezuela insumo y materia prima, y esey no por improvisa,” el a añadi.

Segun dato di gobierno na Bogota, tin actualmente como 550.000 Venezolano den teritorio Colombiano, di cual a vacuna 90.000 y otro 20.000 a keda atendi den hospitalmam publico.

“Tur esey ta ser haci cu un gran sentimiento di solidaridad pero sie situacion aki escala, e ta bay crea dificultad fiscal grandi y problema grandi,” e ministro a adverti.

E presidente Venezolano, Nicolás Maduro, elegi na 2013 despues di morto di Hugo Chávez, ta enfrenta un impopularidad record debi na e profundo crisis economico di e pais, cu ta sufrir di hiperinflacion y escasez di alimento y medicamento.

Mexico: Lopez Obrador dispuesto di ta mediador na Venezuela

(Infobae) - Mexico lo ta dispuesto di sirbi di mediador den e conflicto politico na Venezuela, si e partidonan solicita esaki. Asina presidente Lopez Obrador a sigura ayera mainta durante

su acostumbrado rueda di prensa di tur dia. “Si, nos por haci, pero nos no por haci nada si no tin un peticion di e partidonan envolvi. (...) Sie partidonan solicita esey, anto nos ta dispuesto di yuda den logra

un dialogo y sin uso di forsa y violencia,” e mandatario Mexicano a expresa. Diarason pasa e dictador Nicolas Maduro a acepta e mediacion di Mexico y Uruguay den e crisis pa e desaprobacion



internacional di su regimen y e reconocimiento di hopi pais di e presidencia interino di Juan Guaido. “Gobierno di Mexico y gobierno di Uruguay a propone pa crea un iniciativa internacional pa promove un dialogo na Venezuela, mi ta bisa boso publicamente cu mi ta di acuerdo cu un iniciativa diplomatico pa e dialogo, e entendimento, e negociacion,” Maduro a expresa na un acto publico na Caracas ayera.

Maduro a responsabilisa e presidente di Merca, Donald Trump, di kier impone un gobierno ‘de facto’ den teritorio Venezolano. Lopez Obrador a reitera su respaldo na e postura di Secretaria di Relacion Exterior (SRE) encabezada pa Marcelo Ebrad, di reconoce e regimen Chavista a pesar di cu mayoria di e paisnan di e region no a haci esey, argumentando cu ta trata di e “politica di no-intervencion den asunto interno” di otro pais.

Venezuela: Banco di Inglatera ta nenga transferencia di 1.200 miyon dollar



(Infobae/Bloomberg) - E regimen di Nicolas Maduro a trata di realisa un miyonario transaferencia den oro di Bank of Eng-

land pero su solicitud a keda neng pa e entidad, despues cu Reino Uni a nenga di reconoce e lider Chavista como mandatar-

io di Venezuela.

Segun informacion di agencia Bloomberg, funcionari-
onan di Banco Central Venezolano a solicita un retiro di

oro na un valor di US\$ 1.200 miyon, cu ta parti di e US\$ 8.000 miyon cu Venezuela tin na reserva den exterior.

Sin embargo, e acceso n e fondonan a keda blokea. Den e decision di Bank of England tambe a pisa cu e pedidonan realisa pa funcionarionan Mericano, entre nan e asesor di Seguridad Nacional, John Bolton, conoci como pro un linea duro contra Maduro, Bloomberg a agrega.

Di e forma aki, Washington y Londres ta continua cu nan presion riba Nicolas Maduro, unda nan ta trata di lag'e sin fondo necesario pa continua cu su maneho desastroso y ta busca e posibilidad di acredita e cuentanan na Juan Guaido, presidente interino di Ven-

ezuela, den cuadro di su reconocimiento como mandatario.

E portal economico tambe a informa cu funcionarionan Venezolano a ricibie orden di desisti den nan intento pa realisa e transaccion, despues di no ricibi respuesta di e ehecutionan di e banco Britanico, cu ta bisa cu nan ta cumpli cu e normanan di e institucion. Estadonan Uni no a descarta cu entre e medidanan di presion por ehecuta sancion den forma di prohibi exportacion di petroleo. Washington a adverti icu no lo permiti cu Maduro "lo sigui sakea e bienes di pueblo y di estado Venezolano, sea cual sea esey ta, oro, petroleo o loke sea."

Venezuela: Michelle Bachelet ta condena violencia y represion



(NTN24) – Michelle Bachelet, ex-presidente di Chile y awendia AltoComisionado di Nacionnan Uni pa Derecho Humano, a condena ayera e violencia y represion contra manifestante na Venezuela cu a causa al menos 20 morto y 350 detenido. Tambe el a pidi pa investiga e hechonan aki y un "inmediato dialogo pa relaha e atmosfera tenso" na e pais.

"Mi ta extremadamente preocupa cu e situacion na Venezuela por sali rapidamente fuera di control, cu consecuencia catastrofico," Bachelet a declara den un comunicado.

Bachelet a subraya cu ta vital pa Venezuela evita un repeticion di e represion documenta na 2017 pa e organismo cu e ta dirigi, specialmente tocante asesinato extrajudicial, frecuente detencion arbitrario, restriccion di libertad direuni y di expresion, y atake indiscrimina.

Al menos binti persona, se-

gun informacion recopila pa ONU, a muri di tiro di forsanan di seguridad o grupo arma pro-gobierno despues di e manifestacionnan di rechazo di gobierno di Nicolas Maduro y di apoyo na e presidente auto-proclama Juan Guaido.

Nacionnan Uni a ricibi tambe informe encunto asalto di propiedad den e zonanan mas pover di Caracas, den cual durante e siman a celebra mas di 180 acto di protesta.

Mirando tur esaki, Bachelet a pidi autoridadnan Venezolano, "specialmente e forsanan di seguridad," pa muestra contencion y respetaderecho di manifesta pacificamente y derecho di eherce libertad di expresion. Tambe el a urgi e lidernan politico Venezolano pa cuminsa inmediatamente cu conversacionnan cu e meta di apacigua e tensionnan y "logra haya un solucion practico a largo plazo pa e crisis social, politico y economico di e pais."

DINNER BOX

BIG DINNER BOX INCLUDES
3 MEDIUM ONE-TOPPING PIZZA OF CHOICE
carry out only

FOR ONLY
AFL. 60.00

Piedra Plat 585-1818 | Sasaki 582-1818 | Oroubo 583-9969

Pizza Hut

Eugene Rhuggenaath kier Rutte yud'e pa fortalece e funcionamiento di Cft



sou na nan propio palabra ta splica Rutte cu e situacion economico di pais Corsou ta pesimo y nan ta dispuesto na haci kuesta loke kuesta pa inicia un proceso di conseho fo'i socionan Europeo. Como ehempel Rhuggenaath, kende a firma e carta ta menciona con e.o. Gresia a logra scapa fo'i un aplicacion similar. Pa tal motibo no ta keda Corsou nada otro sino pa suplica mas asistencia financiero na Hulanda. Mas serio ainda. Rhuggenaath ta admiti na Rutte cu e actual gobierno ta acepta di ta tuma tur consideracion durante nan intento na yega na un recuperacion economico, pero na mes momento e konfirmá na Rutte di "no a logra". "Nos no a logra cu mucho exito", Rhuggenaath a splica Rutte den un carta na augustus 2018. Segun Rhuggenaath, e situacion financiero di Corsou ta uno hopi preocupante, pero no te unico preocupacion di su gabinete. Segun Rhuggenaath, Corsou ta cay bou di cualificacion di paisnan SID, cual ta definicion di paisnan chikito den Desaroyo. "Un economia stanca mientras e aparato gubernamental ta rekeri hopi atencion", segun Rhuggenaath a sigui splica Rutte. E prome minister di Corsou, no ta mira niun otro solucion sino un implementacion di un proceso integral dirigi riba miho funcionamiento gubernamental y economico.

Pa tal motibo Rhuggenaath via su carta a propone pa Hulanda aumenta e conseho financiero Hulandes na Corsou pa por logra economia mas tanto. E proceso

di "economisacion" lo nifica alabes mas medida na Corsou. Pa por economisa mas tanto na Corsou, gobierno ta propone pa implementa un estructura di ehecucion. Un asina yama "uitvoeringsstructuur". E structural hipoteticamente ta asumi un relacion mas estrecho cu Hulanda. Asina Rhuggenaath ke mira Corsou cuminsa traha mas estrecho cu algun munisipio Hulandes pa studia e posibilidad di yega na un Grupo di Trabou Presupuestario na ehempel y norma nan Hulandes. Pa locual ta trata crecimiento economico, un relacion estrecho cu haf di Rotterdam lo ta uno dje suplica nan mas importante cu Corsou ke mira realiza den e estructura di ehecucion.

Riba pagina 4 di su carta, Rhuggenaath ta sugeri pa entrega mas poder di supervision na Cft. Cft, ta e Comision Financiero di Supervision conforme e Ley di Consenso Financiero 2010. Rhuggenaath: "vanwege het integrale karakter van de aanpak, ligt het voor de hand de expertise vanuit het College Financieel Toezicht aan te vullen met expertise op het gebied van economische ontwikkeling en bestuursrecht". Cu esaki Rhuggenaath ta suplica Hulanda pa fortalece e capacidad di Cft cu mas experticio. Rhuggenaath ke pa mira Cft, como e organo oficial pa guia e reformacion economico financiero di Corsou. Esaki logicamente ta traduci Cft den un funcion mas strategico imponiendo asina mas medida y decision pa economia den primordialmente e funcionamiento publico y priva di Corsou.

WILLEMSTAD – Recientemente promé minister Eugene Rhuggenaath a skirbi un carta pa prome minister di Hulanda, Mark Rutte, na unda cu e mandatario ta sugeri pa duna Cft e comision pa supervision financiero tur autoridad pa guia y controla un reforma economico financiero na Corsou.

Den e carta, gobierno di Cor-



MAINTENANCE SHIFT PERSONNEL

NOW HIRING

We are currently seeking qualified maintenance personnel to join our maintenance department team.

Our company offer competitive salary structure, bonus benefits and a fair practice work environment.

BASIC WORK REQUIREMENTS AND QUALIFICATIONS:

- Must have minimum 2 years electrical experience.
- Technical experience with airconditioning units.
- Must be able to work independently
- Good communication in Papiamentu, English and Spanish
- Must be able to work both day and night shifts.

MUST HAVE LEGAL WORK STATUS

Send resume by email: nadia@brickellbayaruba.com
or apply in person at Brickell Bay Beach Club & Spa hotel
located on Palm beach.

Brickell Bay BEACH CLUB & SPA

AVAILABLE POSITIONS
Hotel Front Office Agent

- Must have previous Front Desk experience
- Must be able to work shifts
- Must have legal work status in Aruba
- Fluent in Papiamentu, Spanish & English

MUST APPLY IN PERSON

Partido Laborista di Tilburg a lansa campaña pa elimina palabranan innecesario na Ingles

TILBURG - E partido Laborista di Tilburg a lansa un campaña pa asina elimina e palabranan innecesario di Ingles di e caminda principal di e ciudad. E tiendanan cada bes mas ta comunica cu e clientenan na Ingles, na luga di Hulandes, e partido ta bisa.

‘No tin nada malo cu Hulandes of un dialecto’, e partido ta bisa riba su website. Sale ta uitverkoop, y e ofertanan special ta aanbieding. No ta necesario pa utiliza e palabranan Ingles. E partido ta planeando pa asina otorga un premio apropia na e comerciante cu presenta e miho texto riba e vitrinanan na

Hulandes of cu e acento di Tilburg.

Vivien Waszink, di e instituto di idioma Instituut voor de Nederlandse Taal a bisa RTL Nieuws cu e uzo di Ingles ta un problema pa hopi persona. “Mi ta compronde cu e tiendanan kier resalta y pa e motibo ey bo ta scucha mas Ingles den publico, na ta supone cu ta moderno, pero ta existi un posibilidad real cu sea contra producente.

Sinembargo, pa uza un palabra na Ingles no ta significa cu e palabranan na Hulandes ta core riesgo pa desaparece, el a bisa. “Sale ta bastante normal, pero e lenguahe di oficina, como e uzo den un reunion ta mas molester.

‘Coursou, uni y reconoce Juan Guaidó como presidente interino’



WILLEMSTAD - E comunidad Venezolano na Coursou ta spera cu nos gobierno lo uni cu e sobra paisnan cu a reconoce Juan Guaidó como presidente interino, Mary Goiri, representante di VENEUROPA na Coursou, a declara.

Diaranson ultimo, aproximadamente 400 demostrante Venezolano a reuni na parke Wilhelmina pa duna oido na e yamada. E desaroyo aki ta un renacimiento di nos pais”, Goiri a splica. E demostrantenan ta contento pa mira cu gobierno di Coursou ni Hulanda a asisti na e inauguracion di Maduro dia 10 di januari ultimo, enfatizando e legitimidad di Maduro su presidencia. Pero nan ke mas, e reconocimiento di e presidente interino nobo.

Dos campamento

Awo ta reina dos campamento politico unda paisnan manera Merca y Canada, banda di paisnan den region manera Colombia, Brasil, Argentina y Peru ta reconoce e lider di oposicion Guaidó como presidente interino. Esaki no ta conta pa Europa cu solamente a indica cu presidente Nicolás Maduro mester baha. Riba e punto aki, Hulanda, mescos cu Coursou, ta sigui Europa. Esaki ta segun e fuente Retkaribense.

Rusia y Turkia na nan turno ta sostiene Maduro y a hala Merca su atencion riba esaki.

‘Coursou mester mira leu cu su interesnan politico’ –manifestante Freddy Ramos

Segun e demostrantenan na Coursou tin speranza cu cos ta bay drecha pa motibo di e desaroyonan actual, pero nan ta teme cu e situacion di e inmigrante Venezolano awo lo bira ainda mas precario. “E gobierno di Coursou mester tende mas miho, y wak mas aleu di e interesnan politico, paso tin e aspecto humanitario tambe pa considera”, Freddy Ramos a declara.

Segun Ramos, Hulanda por yuda pone mas presion riba Maduro pa baha, pa asina un gobierno cu realmente ta traha pa e pueblo por goberna.



BIGGER BETTER BINGO!

Sunday, January 27th • 1pm - 6:30pm
Crystal Theater and Renaissance Convention Center
BINGO CARD TICKETS: AWG 75
DOOR PRIZE: 4X AWG 750
PROGRESSIVE: Above AWG 10,000 If Not Won
POWERBALL: AWG 8,500

SESSION ONE • 1PM - 2:30PM Game 1: AWG 1,000 Game 2: AWG 1,000 Game 3: AWG 1,000 Game 4: AWG 1,500 Game 5: AWG 1,500 Game 6: AWG 1,500 Game 7: AWG 1,500 Game 8: AWG 2,000 Game 9: AWG 5,000 BREAK 2:30PM - 3:30PM	SESSION TWO • 3:30PM - 4:30PM Game 10: AWG 2,500 Game 11: AWG 2,500 Game 12: AWG 2,500 Game 13: AWG 2,500 Game 14: AWG 2,500 Game 15: AWG 10,000 BREAK 4:30PM - 5:30PM
---	--

SESSION THREE • 5:30PM - 6:30PM
 Game 16: AWG 5,000
 Game 17: AWG 7,000
 Game 18: AWG 10,000
 Game 19: Progressive
 51 to 54 calls AWG 1,000
 Game 20: AWG 15,000

#WINNINGMOMENT

WIND CREEK
 CASINOS • ARUBA
See PLAYER SERVICES for details.

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

SERVICIO PUBLICO

PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE

un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE

Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE

un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA HUUR

un camber full muebla, utilidades incluido. Madiki
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

TA BENDE

2 wakamayo na bon prijs cu a cuminsa pone webo
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE

gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por delivery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE

set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Dama habla ingles ta busca trabou domestico sea part time of full time
cu papel legal pa traha
Tel:745 2568

TA BENDE

un tereno propiedad di 319 m2 na Modanza pa Afl.86.130
Tel. 593 6318

TA BENDE

2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

TA BENDE

Cadillac Escalade preto aña 2007 prijs \$10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR

Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA BENDE

un Ford Escort Afl.3500
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE

un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950 prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE

BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)
Prijs standard Afl.250 cu wheel Afl.300
Tel : 569 7787

TA HUUR

1 Studio entrada priva. Paradera
clean & cozy semi muebla 1 pers Fl.475 + dept. excl utl. (propio transporte)
Tel. 587 2357

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Eddy Oduber:

ORANJESTAD - Pa hopi aña cu mi a duna training di basketball na YMCA Dakota mi ta tin coach Chuck cu tabata yuda mi. Chuck basta tempo pasa a retira como coach na New York y tur aña tabata na Aruba di November pa Maart pa huy di winter. Chuck ta tin un habilidad increibel y por a corda number di cada mucha for di prome dia cu nan subi veld.

Ora ma puntra Chuck ta con bin, e la splica mi cu “number di un persona ta pe persona e zonido mas dushi y importante cu ta sisti.” Ora Chuck a comparti su “ezelsbruggetje” cu mi, ma keda sorprendi con facil e tabata ta. Un atardi, na training ma bin topa Chuck ta grita “Big bird, big bird, big bird to the center ...” E muchanan no tabata comprende ta kico Chuck ta grita. Ami si a comprende cu Chuck tabata bruhandu su propio “ezelsbruggetje.”

Tin diferente manera cu nos por corda cos, esun di mas facil ta pa corda cos door di asociacion. Nos tin un short-term memory STM (nos memoria cortico) cu ta parti di nos mente consciente y nos tin un longterm memory LTM (nos memoria permanente) cu ta parti di nos mente subconsciente. Pa por corda, uzando asociacion nos tin cu asocia algo “nobo” cu nos kier corda y peg’e (asocia) na algo “bieu” cu nos ta corda hopi bon caba.

Door di pega e memoria nobo na e memoria bieu na otro nos ta crea un memoria nobo cu yama medium-term memory (memoria intermedio). Pues STM + LTM = MTM. Un ehempel ta hacie facil pa comprende. Pa hopi aña na diferente evento social nos tabata topa un parcha conoci di nos pero pa un motibo of otro no ta tin manera pa mi corda e number di e meneer. Di leu cu mi wak nan, cu yen berguensa, mi ta tin cu core puntra mi casa e meneer su number pa e recorda mi cu ta “Raul.” Ora Chuck a siña su triki corda asocia a hacie facil.

Lo mi pasa door di e reglanan prome y despues splica con mi ta corda e number di Raul.

1. Pone tur bo atencion ariba locual bo kier corda. Permitti

bo 5 sentidonan pa capta cada detaye di locual bo tin intencion di corda.

2. Crea un storia uzando bo imaginacion y exageracion.
3. Asocia loke ta nobo cu bo kier corda cu algo bieu cu bo ta corda hopi bon caba.
4. Ripiti e imagennan den bo mente te ora cu e storia bira cla y bo por cord’e facil.

Pa bo ta exitoso den corda uzando asociacion tin tres cos importante pa bo tene cuenta cu ne.

Prome, pa garantisca cu berdaderamente aki ta traha, ora bo ta haci paso 1 y pone atencion, bo mester pone tur bo atencion y concentra profundamente ariba locual bo ta pensando di enfoca ariba dje. Pues no zomaar pero realmente enfoca. Di dos, ora di uza bo imaginacion, berdaderamente exagera (si ta posibel hacie algo absurdo mes).

Corda cu nos imaginacion ta parti di nos mente subconsciente y door di exagera e imagen, e chens pa crea un stempel permanente ta hopi mas grandi. Por ultimo ripiticion, ripiti no solamente loke bo kier corda na e momento ey, pero di train e proceso aki tur dia.

Pa mi a corda number di Raul tabata masha facil. Durante di un di nos combersacionnan e topico tabata “hombler cu ta bisti renchi horea.” Durante di e combersacion, Raul a splica mi cu homler cu ta bisti renchi horea ta un tradicion cu ta bay bek hopi siglo. Den temponan di conkista, pa e miembro di e tripulacion ariba e barconan cu tabata explora mundo- bisti un renchi horea tabata un reconocimiento prestigioso cu e la yega di crusa bou di e evenaar (equator).

Mi asociacion tabata facil. Raul renchi horea pirata bahl di tesoro. Su number ta haci refrein cu bahl: Raul. Cada biaha cu mi topa Raul,

‘Chuchubi’



den mi mente mi ta imagina e bisti na pirata y den algun seconde mi mente ta asocia bahl: Raul!

E hungado cu Chuck tabata grita “big bird” tabata un di

e muchanan cu cariñosamente tur hende tabata yama Chuchubi. Chuchubi tabata jong pero tabata curpa hopi grandi. Pa corda su number, Chuck a asocia “chuchubi” cu big bird un personahe di

Sesame Street. Chuck cu su edad tabata subiendo un poco, tin biaha tabata solamente recorda e prome parti di su asociacion. Big Bird.



Het Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba roept sollicitanten op voor de functie van docent in de volgende vakken:

1^{ste} graads vacatures:

- Wiskunde- Scheikunde -Aardrijkskunde – CKV Muziek

1^{ste} of 2^{de} graads vacatures:

- Informatiekunde - Nederlands

Datum indiensttreding : 1 augustus 2019

Schriftelijk sollicitaties met motivering en curriculum vitae na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:

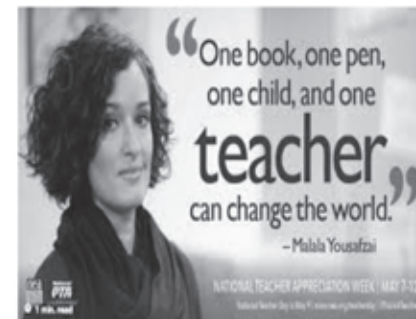
Het Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba.

t.a.v. mevr. Gilda Kelly, HR adviseur

E-mail: gilda.kelly@colegioarubano.aw

Sluitingsdatum: uiterlijk 28 februari 2019

Voor meer informatie verwijzen wij u naar onze website: <http://colegio.ca-ict.net/>



**TUR DIASABRA
YARD SALE 9-1
ROCOO PLAZA
Tanki Leendert PADEN
ANTIQUESHOPS
& Outlet (ARIBA)
Habri tur dia 9 - 4
Dialuna-diavierna
Info jama 7415640**

Kustwacht a busca turista cu malo riba barco crucero

ORANJESTAD – Diaranson pa mas o menos 11 di anochi basta miya pabou Aruba, e capitan di e barco crucero **Queen Victoria** cu tabata rumbo pa Aruba, a bati alarma na kuststation cu nan mester di un helicopter urgente debi cu tin un pashent

abordo cu mester asistencia medico rapido.

Esaki ta despues cu dokter a controla e homber y a constata cu e mester bay hospital cu urgencia y no por keda warda te ora e barco mara na waf Oranjestad. Helicopter di Kustwacht a sali for di

Curaçao y a yega te na unda e barco ta.

Pa 1or pasa di marduga ambulance a presenta na Aeropuerto y pa 1:30 marduga e helicopter di kustwacht a aterisa y paramediconan di ambulance a tuma e victima over.



Accidente entre auto y brommer na Sabana Grandi

SABANA GRANDI - Diaranson durante oranan di atardi riba e caminda di Sabana Grandi a keda registra un accidente entre auto y un brommer.

E auto cu a sali for di pazuid di caminda bayendo direccion pabou, y e chauffeur no a paga tino cu tabata tin un brommer ta biniendo for di pariba y consecuencia a dal

contra esaki. E manehado femenino a keda herida. Ambulance a presenta na e sitio y a brinda asistencia medico na e victima.





**Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes**

"COMPRA Y VENTA"

Bachue
Joyeros

**Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas
Contamos con un Buen Surtido de
Pulseras y Baterias para Relojes
Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm**

Abo!

**No tin tempo
pa Laba y Seca bo
Pañanan!**

Pasa y Laganan na:

AQUA
LAUNDRY

Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm
Tel: 587 0772

Nos ta graba tur sorto di articulo di metal yama of bishita nos

Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com



Lian's Gift Shop

L.G. Smith Blvd 150
Certified Mega Mall
Tel: 582-6878

- Rugzak di payet, diferente tamaño y color. Superhandy pa un hands free parade!
- Tasnan grandi pa warda tur bo pertenencianan of heuptas pa e caballeronan.



Pasa probucha di e tremendo Sale di Lian's Gift Shop



P'e temporada di Carnaval, Lian's Gift Shop den Certified Mega Mall a stock e tienda cu articulonan To Die For pa luci manera un strea den Carnaval 65



Collection enorme nobo nobo cu a caba di yega di jackets, ponchos, sweaters, y muts! Definitivamente Must Haves!



Tambe tin petchi, caps, sombre y lenso., Bril di solo moderno y super trendy!

SALE SALE SALE Habri dialuna - diasabra di 10am - 7pm, diadomingo 10.30am - 2pm. **SALE SALE SALE**

Pelea entre pareha pafo di bar na Tanki Leendert



ORANJESTAD - Diabierna marduga pafo di un bar na Tanki Leendert a sosode un problema entre pareha cu a bay poco for di man.

Polis y unidad di ambulance a presenta na e sitio. Aki para-medico a brinda asistencia medico na e dama. Polis a tuma dato y intermedia un rato.



USA: Asesor di Trump Roger Stone aresta pa obstruccion di husticia

(AP) –Homber di confiansa di presidente Donald Trump Roger Stone a ser aresta na su cas na Fort Lauderdale den marduga di diabierna pa FBI, den un caso criminal cu ta revela cu miembronan clave di e campaña di Trump tabata purba beneficia di e emailnan cu Rusonan a hack, perhudicando e candidato adversario Hillary Clinton.

E acusacion penal di siete elemento contra Stone, un auto-proclama “dirty trickster” cu un historia largo cu Trump, ta e prome caso penal den varios luna di investigador special Robert Mueller. Stone a aparece den corte ayera mainta y a recobra su libertad bao di un fianza di US\$ 250.000. E no a haci ningun demanda.



E acusacion ta duna mas detaye di con e miembronan di campaña di Trump na 2016 tabata trata di yega na divulgacion di e emailnan, cu segun Merca Rusia lo a hack, y despues pasa pa e website anti-secreto WikiLeaks. E acusacion ta alega cu funcionarionan no identifica di campaña di Trump a contact Stone pa puntra na ki momento por a divulga email horta relaciona cu Clinton.

E fiscalnan no a acusa Stone di conspira cu WikiLeaks o e Rusonan cu segun Mueller a hack e emailnan. Na lugar di esey e ta refleha e otro casonan cu Mueller a trece den corte caba, cu ta encera ‘cover-up’ y engaño, acusando Stone di gaña legisladornan encuan to WikiLeaks, intru-mision cu testigo y stroba un investigacion di Congreso encuan to e pregunta si campaña di Trump a coordina cu

Rusia pa influencia e eleccion.

Algun di e declaracionnan falso ey a ser haci dilanti e comision di inteligencia di Camara di Representante, e fiscalnan ta alega.

Refiriendo na e funcionari-

onan di e campaña di Trump y nan deseo pa usa e emailnan horta, e caso ta trece investigacion di Mueller den e circulo interno di e presidente pero no ta acusa e presidente di haci algo malo, ni ta revela si e tabatin conocimiento previo di e asunto di WikiLeaks.

USA: Trump ta hala atras y ta habri gobernacion



(AP) — Presidente Donald Trump finalmente a anuncia ayera cu a yega na un acuerdo temporal cu ta permiti habri e partinan di gobernacion federal, cu tabata cera pa cinco siman. E acuerdo ta encera cu ta habri gobernacion pa tres siman, mientras ta sigui negocia tocante e recursonan pa seguridad di frontera, unda Trump ta bolbe purba convence su partidarioman y e adversarionan Demócrata pa acorda e suma di US\$ 5,7 biyon pa e muraya na frontera cu Mexico.

E situacion di seguridad ayera den trafico aereo, principalmente e retrasonan di vuelo na e aeropuertonan di henter e pais a pone mas presion riba e presidente, y su adversarionan Demócrata, pa yega na un solucion di e impasse di 36 dia cu ta birando mas intenso, cu ausencia di personal di control di trafico aereo y seguridad di aeropuerto afectando trafico seriamente.

Para su so den Rose Garden, Trump a bisa cu e lo firma legislacion pa duna fondo na e instancianan gubernamental cera, te dia 15 di februario proximo, mientras e ta sigui papia cu parlamentarioman di ambos banda pa haya placa pa financia e muraya. E acuerdo temporal no ta encera placa pa e muraya. Trump a hala atras riba di 35 dia di e shutdown parcial, bao presion di e trafico aereo y e cienmiles di empleado publico cu a perde un di dos dia di pago ayera, loke a caba di aumenta e presion.

E shutdown a yega na un final temporal cu e lidrnan Demócrata insistiendo cu ta habri goberancion prome, y despues papia di e seguridad di frontera. “E presidente a kere cu e por a kibra e Demócratanan y e no tabata por y mi ta spera cu e tabata un les p’e<” lider Demócrata den Senado, Chuck Schumer, a declara. Speaker di Camara di Representante Nancy Pelosi a bisa di su miembronan: “Nos unidad ta nos poder. Y esey ta loke talvez e presidente a subestima.”

Het bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba roept hierbij sollicitanten op ter vervulling van de functie van:



ADJUNCT- DIRECTEUR VOOR DE AVONDMAVO

De adjunct zal de directeur en adjunct-directeur te San Nicolas assisteren bij het leiden van de school en bij afwezigheid of ontstentenis, de directeur/ adjunct-directeur vervangen.

Functie-inhoud:

1. Coördineert mede of in samenspraak met de directeur de dagelijkse gang van zaken;
2. Bewaakt de samenhang tussen jaarlagen, secties en stuurt hierop;
3. Maakt en coördineert samen met de directeur de diverse roosters;
4. Voert taken uit opgedragen door het Bestuur en de directeur;
5. Onderhoudt contacten met andere onderwijsinstellingen;
6. Adviseert de directeur en het Bestuur bij het nemen van beleids beslissingen.

Functie-eisen:

De kandidaat bezit(een):

1. dynamische uitstraling en gedrevenheid; en kan gezaghebbend optreden;
2. beleidsvormende en management capaciteiten;
3. ruime ervaring op het gebied van volwassenen-educatie;
4. minimaal een HBO-diploma/academisch werk- en denkniveau en een onderwijsbevoegdheid voor de MAVO;
5. sterke communicatieve vaardigheden;
6. het vermogen en wil om collegiaal samen te werken in een kleinschalige organisatie.
7. De kandidaat mag geen nevenfuncties bekleden, tenzij er door het bestuur schriftelijke toestemming is verleend.

Aangeboden wordt:

- Bijbehorende salariëring conform de overheidsschalen voor het onderwijzendpersoneel;
- Maandelijks toelage van 25% van zijn/haar bruto-inkomen, conform art. 25 van de LMA;
- In overleg met de werkgever van de sollicitant kan gesproken worden over een ter beschikkingstelling;
- Arbeidsvoorwaarden conform LMA voor zover deze van toepassing zijn op het onderwijzendpersoneel.

Informatie

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de directeur, mevrouw Natalie Geerman telefoon 5833779 (na 18.00 uur).

Sollicitaties:

Indien u meent te voldoen aan de gestelde eisen en belangstelling heeft voor deze functie, kunt u uw schriftelijke sollicitatie richten aan het Bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba, Shakespearestraat 17. De benoeming gaat in per 1 augustus 2019. Alle sollicitaties dienen vergezeld te gaan van een curriculum vitae en moeten uiterlijk op **8 februari 2019** op het bureau van de Stichting ontvangen zijn.

Sollicitatie-commissie:

Er zal een sollicitatie-commissie door het Bestuur benoemd worden welke een advies aan het Bestuur zal geven.

Emiliana Montero a celebra 20 aña aniversario na Lotto

ORANJESTAD - Recientemente Emiliana Montero, a celebra 20 aña aniversario trahando cu Lotto.

E celebracion a tuma luga na oficina di Lotto principal situa na playa, hunto cu su coleganan.

Emiliana di su banda a duna un bunita speech recordando

asina su 20 aña den servicio cu Lotto. Director di CBNA, Ronald van den Berg, a haci entrega di aprecio na Emiliana.

Henter e team di Lotto ta manda felicitacion cu e añanan di servicio



B & P Interface Aruba a organisa seminario di 'Emotional Intelligence'

ORANJESTAD - Recientemente B & P Interface Aruba N.V. a organisa un training titula Emotional Intelligence.

E topico central tabata "Emotional Intelligence on the work floor". E participante nan tabatin oportunidad di ricibi e beneficiacion di e tremendo tayer aki, cu tabata entre otro compronde kico kiermen inteligencia emocional, reconoce nan salud emocional y fisico, con nan ta relaciona cu otro, siña tecnica pa compronde, uza y aprecia e rol di inteligencia emocional

den nan trabao.

Banda di esaki por a crea un compromiso personal como tambe con pa aplica esaki den bo bida personal y profesional. Facilitado tabata Ina Croes kende ta un trainer na B & P Interface Aruba N.V. pa varios aña.

Tabata un tayer hopi interactivo. Participantenan a demonstra hopi interes y tabata hopi contento di por a participa den un actividad manera esaki pa medio di cual awo nan lo por haci nan bida mas exitoso tanto personal como profesional.



Felicidad realisa cu bo hipoteca di Banco di Caribe

- ✓ Interes di 5.9% (5.98% APR)
- ✓ Terminio di pago te cu 30 aña
- ✓ 100% di financiamiento ta posibel
- ✓ Seguro atractivo
- ✓ Paga interes so durante un periodo di 90 dia



BANCO DI CARIBE

Vondellaan 31 • Tel: (297) 523 2250

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18 % p.a. riba prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Si ta desea di cancela e prestamo full of parcial prome cu e fecha di vencemento un penalty fee di 5% di e suma cu ta wordo paga lo wordo cobra. Pago(nan) parcial no ta kita e obligacion cu e cliente tin pa sigui/continua cu su pagonan mensual manera acorda den e contrato. Oferta ta valido te cu fin di april 2019, despues di e campaña interes ta bira 7.75%.



Clarissa Arindel a sali sra. Carnival Queen y Jenissa Maduro a sali Carnival Queen 2019

ORANJESTAD - Diahuebs ultimo a tuma luga e di 25 sra. Carnaval y su 65 reina grandi di nos Carnaval. E anochi tabata yena cu ambiente e publico presenta a goso di e evento aki. Aki nos tin un bista fotografico di e anochi.

E resultadonan ta como lo siguiente:

Mrs. Carnaval Of Setar : Zaira Hernandez - Colegio San Antonio
Popular Queen : Irma Heronimo - Champagne Carnival Group
Best Make Up: Rosalinda Willems - EPB San Nicolas
Best Costume: Irma Heronimo - Champagne Carnival Group
Best Show: Zaira Hernandez - Colegio San Antonio
Best Speech: Zaira Hernandez - Colegio San Antonio
2nd Runner-up: Irma Heronimo - Champagne Carnival Group
1st Runner-up: Zaira Hernandez - Colegio San Antonio
Aruba Sra. Carnival Queen 2019: Clarissa Arindel - Empire Carnival Group
Reina Grandi

Queen Of Setar: Jenissa Maduro - Empire Carnival Group
Popular Queen: Jenissa Maduro - Empire Carnival Group
Best Makeup: Jenissa Maduro - Empire Carnival Group
Best Costume: Jenissa Maduro - Empire Carnival Group
Best Show: Jenissa Maduro - Empire Carnival Group
Best Speech: Jeanedy Semeleer - Oranjestad
1 St Runner – UP: Daniella Pop - Champagne Carnival Group
Aruba Carnaval Queen 2019: Jenissa Maduro - Empire Carnival Group




Congratulations to our outstanding team of associates



#8 Resort for Romance in the World - 2019
#1 Resort in the Caribbean - 2019
#1 Romantic Resort in the Caribbean - 2019
#1 Resort for Service in the Caribbean - 2019

Masha Danki !




GOMEZ

ENTERPRISES (ARUBA) N.V.

ITALIESTRAAT No. 18 - P.O. BOX 722 - ARUBA
Tel.: (+297) 582-4711 / 582-3961 / 583-1380
Fax: (+297) 582-1466
E-mail: gomarnv@setarnet.aw

**Pabien na e Cuerpo di Aduana
y hopi forza den boso trabou**



Qatar, UAE lo hunga semifinal di Cup Asiatico entre tension politico

ABU DHABI, Emirato Arabe Uni (AP) — Qatar y e Emirato Arabe Uni (UAE) lo enfrenta otro den un semifinal politicamente tenso na e Cup Asiatico, despues cu nan a vence e dos favorito ayera.

Desde juni 2017, UAE ta parti di un cuarteto di nacion liderando un boycott diplomatico y economico contra Qatar. E disputa a impacta logistica di Qatar den e Cup Asiatico na UAE, pero no su hungadonan riba e campo.

Qatar, e anfitrión di e Mundial di 2022, a alcanza e ultimo cuater spot di e cup continental di Asia pa promebiaha, despues di a vence e dos-biaha campeón Sur Korea 1-0. UAE a vence e actual campeón Australia cu e mesun score, pa asina prepara un encuentro cu Qatar na Abu

Dhabi diamars proximo.

E otro semifinal ta dialuna na Al Ain, unda Hapon lo enfrenta Iran.

E salida di Sur Korea ta bon noticia pa Tottenham, ya cu e delantero Son Heung-min por reuni cu su ekipo di Premier League Ingles mas trempan cu locual tabata spera.

Qatar ta e pakete sorpresa di e torneo, logrando anota 12 gol sin concede, y cinco victoria tras di otro. “Tabata un dia grandi pa nos”, coach Felix Sanchez a bisa. “Nos a logra algo cu ta historia pa nos, pues mi djis kier felicita tur hende.”

Na Abu Dhabi, e medio-campista Abdelaziz Hatim a anota e unico gol pa Qatar cu un tiro di pia links pafu di e area den minuut 78. E miho

chens di Sur Korea a yega un minuut despues, ora Kim Jin-su a dal e post cu un scop liber.

Na Al Ain, UAE a logra revancha di su perdida na 2015 den semifinal contra Australia. Ali Ahmed Mabkhout a tuma bentaha di un fayó di defensa pa anota su di cuater gol den e torneo y desata un ola di celebracion den e stadion Hazza Bin Zayed.





E tema di World Customs Organization pa Dia Internacional di Aduana 2019 ta
**“ SMART borders for seamless Trade, Travel
 and Transport.” ”**

Director, Gerencia, Staf y Personal Administrativo ta desea tur
 miembro di Cuerpo di Aduana

Felis dia di Aduana 2019!





Coach di Nantes den shock pa decision di stop buskeda di Sala

(AP) – Coach di Nantes, **Vahid Halilhodzic** a bisa cu ta ‘un desgracia total’ y ‘askeroso’ cu e buskeda pa e avion perdi, cu futbolista **Argentino Emiliano Sala** a bordo, a wordo para.

E buskeda di Sala y e piloto di e avion chikito, bayendo di Nantes pa Cardiff dialuna, a wordo para despues cu un operacion di tres dia den aire y lama, cerca di e Channel Islands, no a logra localisa e avion.

E avion a desaparece for di e radar riba e Canal Ingles. El a wordo mira ultimo bulando cerca di Hurd’s Deep, un val-le bou awa cu tin un profundidad di mas di 100 meter. Argentina a pidi Francia

y Reino Uni pa sigui cu e buskeda. Un declaracion di e oficina di presidente Mauricio Macri a bisa cu e minister di exterior di e pais lo haci un peticion formal na e dos pais Europeo.

Mientras otro figuranan prominente, manera streanan di futbol Argentino Lionel Messi y Diego Maradona, tambe a uni peticion pa sigui cu e buskeda. Halilhodzic a expresa su rabia durante un conferencia di prensa diabierna.

Papiando na Cardiff diahuebs, ruman di Sala, Romina, a bisa: “Por favor, por favor, mi ta pidi boso – no stop di busca. Nan ta bibo.” Un peticion cada bes mas

grandi riba rednan social, incluyendo algun futbolista Argentino, tambe a pidi pa sigui cu e buskeda.

Messi a skirbi riba Instagram, cu e mensahe: “Mientras cu ainda tin posibilidad, un pida speranza, nos ta pidi boso pa sigui busca Emiliano.”

Maradona tambe a skirbi riba Instagram, cu ‘speransa nunca ta muri’.

Halilhodzic a bisa: “Mi tin un mensahe pa esunnan responsabel, pa nan continua e buskeda pasobra ta askeroso pa laga e situacion asina. Mi no por imagina con su famia ta tumando esaki.”

Halilhodzic, di 66 aña di edad, ta un di e miho delanteronan den historia di Nantes, an-



otando 111 gol, y fanaticonan a vot’e den nan miho ekipo di tur tempo. Conoci como un disciplinario stricto, el a admira Sala pa su etica laboral y deseo di mehora. E tabata visiblemente emociona ora e tabata papia di Sala, bisando

cu e tabatin un relacion special cu e hungado.

Mientras tanto, ta mirando e posibilidad di brinda ayudo psicologico pa e ekiponan di Sala durante e momentonan dificil.

Pabien!

Na nos Aduaneronan
riba nan dia

Felis dia di Aduana

SINDICATO ADUANERO DI ARUBA
e-mail: sada.aruba@gmail.com
Mobile: 593-5489



CENTRALE BANK VAN ARUBA

**HET REGISTER VAN DE ASSURANTIEBEMIDDELAARS BEDOELD IN
ARTIKEL 21 EERSTE LID VAN HET LANDSBESLUIT TOEZICHT
ASSURANTIEBEMIDDELAARS (AB 2014 NO. 6) NAAR DE STAND PER 31
DECEMBER 2018**

**A. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een vergunning als bedoeld in
artikel 2, eerste lid, van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars**

Turtle Island Insurance Broker N.V.	Windward Insurance Solutions N.V.
Worldwide Insurance Agency N.V.	Nos Seguro N.V.
Verdant Insurance and Management Company Group N.V.	EFS Equidad Financial Services N.V.
AON Aruba N.V.	Jai Mahalaxmi Enterprises N.V.
Assurantie Service Centrum Aruba A.S.C.A. N.V.	Lyder Insurance Consultants N.V.
De L'Isle & Sons Insurance Brokers N.V.	Framo Insurances N.V.
Seguros Geerman N.V.	Aresta Aruba N.V.
Boogaard Assurantiën N.V.	Pentagon Investment & Consultancy N.V.

**B. Vergunning houdende kredietinstellingen die zich op grond van artikel 2
derde lid, van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars bij de
Centrale Bank van Aruba hebben aangemeld**

Aruba Bank N.V.
RBC Royal Bank (Aruba) N.V.
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Banco di Caribe (Aruba) N.V.
Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)
Island Finance Aruba N.V.
FirstCaribbean International Bank (Cayman) Limited – Aruba Branch

**C. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4, tweede
lid, van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82)
die optreden als verzekeringsagenten**

**a. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als
verzekeringsagent voor Fatum Life Aruba N.V. and Fatum General
Insurance Aruba N.V. op te treden:**

Mr. J.W. Isenia	Mrs. M.D.D. Geerman
Mrs. T.D. Kelly-Hernandez	Mr. J.W.P.J. Kaan
Mr. G.M. Daal	Mr. F.J. Gonzalez
Mr. J.A.M. Lomans	Mr. R. Seraus

**b. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als
verzekeringsagent voor Pan-American Life Insurance Company of Aruba
V.B.A. op te treden:**

Mrs. Alli-Martijn	Mrs. A.S. Hernandez
Mr. J.R. Martina	Mr. J.J.E. Vermeulen
Mrs. L. Kelly	Mrs. R.L.R.A. Martijn
Mrs. A.R. Cordero-Murray	Mr. J.G. de Cuba
Mrs. B.R. Simileer	Mr. C.L. Bermudez-Romero
Mrs. J.M. Pesqueira	Mrs. C.R. Kock
Mrs. M.N.R. Tromp	Mr. K.E. Croes
Mr. G.S. Lacle	Mr. J.R. Brete
Mr. E.E. Werleman	

**c. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als
verzekeringsagent voor Sagicor Life Aruba N.V. op te treden:**

Mrs. D.A. Dormoy	Mrs. B.I. Wolff-Croes
Mrs. L.R. Faustin	Mrs. N.C. Marquez Hidalgo
Mrs. F. Bernier Corbacho	Mr. F.C. Martina
Mrs. A.R. Koolman	

**D. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4, tweede
lid, van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no.
82):**

Aruba Living Today N.V.	
-------------------------	--

Jonathan Busby y Kirah Regales ganadonan absoluto di Betico Croes Memorial Run

ORANJESTAD - Ayera mainta a tuma lugar e Betico Memorial Run & Walk cu bira mas grandi desde su inicio caminda y na unda cu alrededor di 1000 persona a participa.

E careda mes di 10km, esaki a wordo gana pa Jonathan Busby den masculino mientras den e categoria femenino a gana Kirah Regales. E evento di 6km a wordo gana pa Joshwa Jansen y Karin Den Ouden.

E Betico Memorial Run & Walk aki tabata uno completamente bendi Mester bisa cu e asistencia di parti publico tambe tabata masal pa asina bin apoya esunnan cu a participa. Nos por a mira chikito y grandi bin celebra e prome actividad riba Dia di Betico. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.



Parlamentario Endy Croes(MEP):

‘Acto di traicion di Mike y Dowers por costa Paul Croes 5 aña di prizon den caso IBIS’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta splica cu el a lesa e requisitoir di Ministerio Publico cual ta contene 171 pagina por completo. En berdad ta un caso grandi y complica cu pruebanan palpabel con e operacion criminal aki tabata tuma lugha. Locual a haci esaki mas fuerte ta e tantisimo grabacionnan, esta tapmento di telefon y microfon instala den entre otro dienstwagen di e ex min-

ister cual a trece claridad den henter e asunto.

Mike a coba graf pa Paul
Parlamentario Endy Croes den su analisis ta splica cu Mike Eman y Dowers a comete un acto di traicion contra nan colega. No cu Parlamentario Endy Croes kier defende Paul pero ta splica su pensamiento. Mike Eman di AVP por a actua diferente pa minimalisa e daño tanto na pais Aruba como tambe na su propio colega Paul Croes.

Mike Eman, Dowers y AVP tabata na altura desde “day one”, esta desde 2016 kico ta bay pasa cu nan colega. Mike Eman y Dowers a firma pa e tapmentonan aki incorporando expertonan di Hulanda pa cu e investigacion. Parlamentario Endy Croes ta puntra con por ta posibel cu bo ta reuni dos bes pa siman den Ministerraad cu Paul, bo ta hari cu Paul na mesa, bo ta bay receptienan di trabao hunto cu Paul, bo ta reparti cartonnan di sushi di AVP

prome cu paradanan di carnaval hunto cu Paul, bo ta grita invitando Paul den aire na Canal 90, momento cu ya nan a pone riba non actief, pa sali bay campaña y a logra convence Paul pa subi stage na apertura di oficina di Mike De Meza, anto bo ta bon bon na altura kico tabata tumando lugha. Mike Eman y Dowers tabata sa perfectamente cu a coba e graf pa Paul y lag’e cay aden. En bes di a yam’e aden pa purba corigi su eror y kisas kita e posicion di minister for

di dje, a scoge pa e rumbo di traicion.

Di e forma aki tabata parti e botin

Di otro banda Benny Sevinger si a scapa su “best friend” Radi di e catastrofe aki. Pueblo ta corda con Benny Sevinger a kita tur autoridad di Radi na DIMAS den mesun aña cu e investigacion a inicia? Esaki ta meramente pasobra Benny tambe tabata na altura di e festival di tapmento cu lo inicia y e tal “Radi” muy posiblemente pa e banda di Benny lo por ta den e clan. Corda cu Paul ta firma ontheffing pa haci negativo bira positivo y tin pruebanan fuerte cu e tabata ricibi placa a cambio. Esaki ta segun investigacion y grabacionnan y un administracion cu a haya na cas di J Feliciano kende tabata skirbi cu 750 florin ta bay pe, 750 ta bay pa un tal Schwengle y 3000 of 3500 cada biaha pa Paul Croes. Momento bo haya ontheffing y pues un conseho positivo e ora apenas bo por introduci e papelnan na DIMAS pa saca e permiso y muy probablemente akinan e “clan” di Benny lo tabata cobra e clientenan un otro suma pa e proceso aki. Wel Benny mester a ricibi informacion di Mike Eman of Dowers di e investigacion y tapmento riguroso pa cu Paul y tur esunnan involvi unda Benny pa proteha su “clan” a stop su operacion na tempo y laga Paul cay manera patia berde.

Yiunan di tera a keda sin trabao

Ministerio Publico ta splica riba pagina 169. Pues Ministerio Publico ta splica akinan cu e decisionnan robes di e ex minister cual no tabata necesario den diferente caso tabata evidente cu no mester tabata asina, ta e causa cu masha hopi yiu di tera awe a keda sin trabao. Pa tur e pruebanan cu Ministerio Publico a compila via tapmento, whatsapp, scucha testigonan Ministerio Publico a pidi 5 aña di prizon pa Paul Croes. Abogadonan di sospechosonan lo hiba nan defensa durante e siman aki pa purba baha e castigo proponi. Dentro di algun siman Hues lo duna su veredicto final. AVP ta keda un partido sinberguensa y abusado.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN KREDIETINSTELLINGEN BEDOELD IN ARTIKEL 28 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT KREDIETWEZEN (AB 1998 NO. 16) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2018

Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 4 van de Landsverordening toezicht kredietwezen:

A. Commerciële banken

Aruba Bank N.V.
Banco di Caribe (Aruba) N.V.
Caribbean Mercantile Bank N.V.
RBC Royal Bank (Aruba) N.V.

B. Internationale banken

Citibank Aruba N.V.

C. Hypotheekbanken

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)

D. Kredietverenigingen

Cooperativa di Ahorro y Prestamo Aruba
Coöperatieve Spaar- en Kredietvereniging Douane Aruba

E. Overige kredietinstellingen

AIB Bank N.V.
Island Finance Aruba N.V.

Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 24 eerste lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen:

A. Commerciële banken

FirstCaribbean International Bank (Cayman) Limited, Bijkantoor Aruba

Instellingen die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 48 derde lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen:

A. Pawnshops

‘t Juwelenhuisje N.V.
Estrella America N.V.
Compra y Venta El Triunfo N.V.

B. Finance companies

Mack’s Total Finance V.B.A.
Volkskredietbank van Aruba
Qredits Microfinanciering Nederland

Continuacion di Pagina 22

Ta increibel pa pensa cu tin cu kier a pensa of ta pensa den e direccion aki y nos ta contento cu e puntonan cu nos a trece dilanti relaciona cu e asunto aki.

Nos ta contento cu director di SvB a declara cu si e no haya luz berde di gobierno e lo haya su mes obliga di corta e reparatietoeslag aki, cu a pone gobierno na careda pa bay tuma e decision pa duna tur e pensionadonan nan reparatietoeslag, paso e ta un compensacion pa perdida di compra cu nan a sufri na momento cu a introduci e BBO na 2008.

Pues no un regalo cu prome minister a duna ningun hende, sino den e caso aki yuda e poder di compra di cada un di e pensionadonan aki, y nos mester corda cu e reparatietoeslag no ta solamente pa pensionadonan pero e ta conta pa esunnan cu ta cobra minimumloon te cu 2500 florin. E hendenan aki tambe ta haya un reparatietoeslag meramente pa yuda nan poder di compra, mirando cu nan no a haya compensacion na momento cu a introduci BBO na 2008.

Via di gobierno di Mike Eman na 2008 esaki tabata un di e prome decisionnan cu a wordo tuma ya cu despues cu gobierno di AVP a drenta dia 2 di november 2008, ya na januari 2009 a bay over na paga e reparatietoeslag pa yuda e poder di compra.

Pero un gobierno cu a redobla BBO, cu a percura pa un inflacion di caso 10%, awe un biaha mas kier bay masacra y malogra esunnan cu mester haya nan reparatietoeslag y mi ta contento cu na momento cu nos di AVP a reacciona riba e punto aki, cu gobierno a hala atras," lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.



Marisol Lopez-Tromp a forma parti di e delegacion cu e reuni cu Premier Rutte y Secretario di Estado Knops

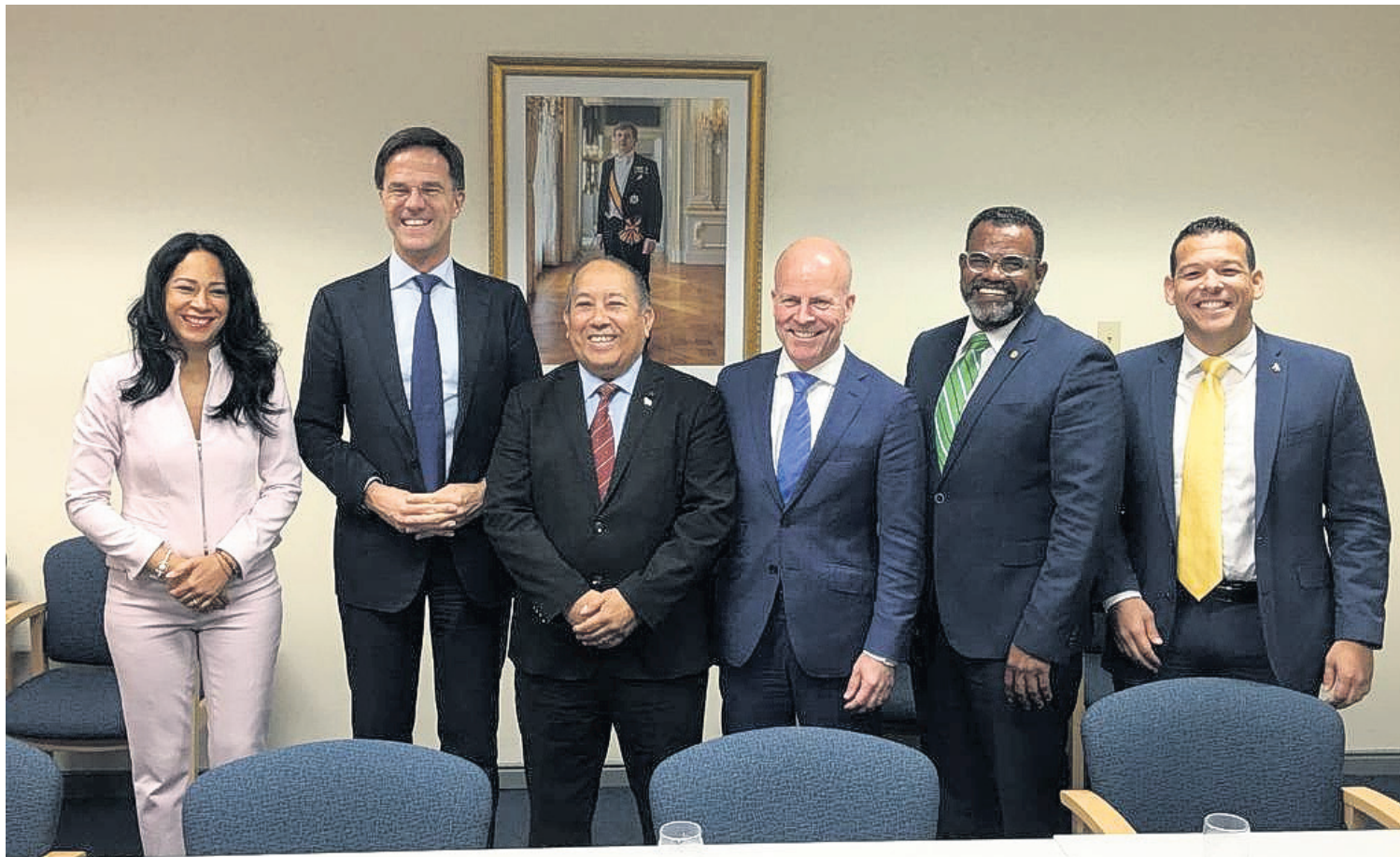
ORANJESTAD – Recientemente e lider di fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp a forma parti di e delegacion di parlamento cu a reuni diamars cu prome minister di Hulanda Mark Rutte y Secretario di Estado Knops.

Lopez-Tromp a indica cu a intercambia di idea riba diferente topico cu nan, hunto cu e demas lidernan di fraccion den parlamento y tambe cu presidente di parlamento.

Como lider di fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp a trece algun topico na mesa manera e situacion pa cu Venezuela y tambe a haci pregunta riba e sistema democratico na Hulanda y supuesto campeonan den esaki cu a wordo

proponi.

Igualmente a papia riba e rol di IPKO den temanan manera e geschillenregeling y varios otro topico caminda cu ta importante pa tin cooperacion den reino Hulandes.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN TRUSTKANTOREN BEDOELD IN ARTIKEL 20 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT TRUSTKANTOREN (AB 2009 NO. 13) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2018

Trustkantoren die in bezit zijn van een vergunning ex artikel 2 eerste lid van de Landsverordening toezicht trustkantoren:

AMTR N.V.

Arulex Trust Services N.V.

Ascor Trust (Aruba) N.V.

C.T.F. (Aruba) N.V.

Curado Trust (Aruba) N.V.

Euro Trust International N.V.

IMC International Management & Trust Company N.V.

Intima Management N.V.

Orangefield (Aruba) N.V.

SGG Management (Aruba) N.V.

Standard Trust Company N.V.

United Trust Management (Aruba) UTM N.V.

Parlamentario Michael Lampe (AVP):

‘Dia Betico Croes un dia cu Aruba ta uni pa celebra y recorda’



ORANJESTAD - Parla- AVP, Michael Lampe taba- protocolario riba Plaza cu celebracion di Dia di
mentario di fraccion di ta presente awe na e acto Betico Croes en conexion Betico.

Un celebracion nacional dedica na un persona cu a haci un trabou grandi pa Aruba, un luchado y cu awe ta recorda esaki. “Dia di Betico nos por a presencia awe cu el a trece union caminda Aruba completo a sali no solamente celebra pero tambe recorda”, asina parlamentario Michael Lampe a duna di conoce.

Riba Plaza Betico Croes a presencia e parti protocolario y cultural. Di parti partido AVP como fraccion di AVP, ta brinda respet y aprecio na nos Arubianonan y ta mantene e union ey pa balora esunnan cu tabata un inspiracion pa hopi, cu a para pa nos derechonan y un persona cu tabatin un vision fuerte pa locual ta nos Aruba.

“Mi ta kere den e lucha caminda nos a haya un base pa asina nos por ta inspira pa ora ta trata di nos Aruba, nos ta un Aruba”, asina e parlamentario a finalisa bisando, dedicando atencion special na Betico Croes y na tur otro Arubianonan cu a nifica tanto den e lucha pa nos Status Aparte.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

**HET REGISTER VAN GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN BEDOELD IN
ARTIKEL 3 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT
GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN (AB 2003 NO. 60)
NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2018**

**A. Geldtransactiebedrijven die ingevolge artikel 3, tweede lid, van de
Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven in het register
zijn ingeschreven:**

Mack’s Exchange Services V.B.A.

Union Caribe N.V.

Post Aruba N.V.

**B. Geldtransactiebedrijven die in het bezit zijn van een ontheffing ex
artikel 10, eerste lid, van de Landsverordening toezicht
geldtransactiebedrijven:**

MoneyGram International Inc.

Western Union Financial Services International Inc.



☐Do not contemplate on death; it is just an incident in life; contemplate on God, who is the master of all life.☐- Sai Baba

It is with great sadness that we announce the passing of
OUR BELOVED PATRIARCH,
husband, father, grandfather, brother,
uncle, cousin, and brother-in-law



Ghansham Nihalchand Mahtani
Better known as: ☐Pap☐
*12-05-1936 ☐ ☐23-01-2019

He leaves to mourn his:

Wife: Padma
Mahtani Daryanani

Sons and Daughter: Dinesh & Varsha
Mahtani

Sanjeev Lalchandani
Geeta &
Krish

Mahtani & Queen-Anne Bergen

Grandchildren: Ritesh &
Raveen Mahtani

Angelina

Lalchandani

Sisters and Brothers:

☐Gop and Sajni Mahtani (Philippines)
☐Lal and Dayal Daswani (Curacao)
Vashi and Jyoti Mahtani (Barbados)
☐Gul and Lachmi Mahtani (India)
Padma and Kenny Doolaramani (USA)
Mona and Larry Lakhati (USA)
Lachu and Shalu Mahtani (USA)
Laj and ☐Gopal Daryanani (Hong Kong)

Nieces and Nephews:

Lalu and Bharat Mahtani (Aruba)
☐Ashok and Vinod Daswani (Curacao)
Kamu & Vinod Shingwani (USA)
Kishore and Bhisham Mahtani (Barbados)
Deepak Mahtani and Bunty Mahtani (USA)
Madhu & Gopal Buxani (USA)
Sunita & Umesh Advani (USA)
JT Lakhati (USA)
Anju & Ravi Advani (USA)
Anita (USA)
Kamal, Rani, and Lavin Daryanani (Hong Kong)

Special Care Taker: Gabriol Lopez (Ganesh)

Special Relatives:

Janki & Pishu Chatani, Bharti Daryanani, Rani Daryanani, Daryanani Family, Mahtani Family
Employees from Artistic Boutique, Mahtani Trading N.V., Bharta N.V., Elite Productions & Entertainment, Gemani Group, A&K Broadcasting, & All Other Associated Companies

Many more relatives and friends too numerous to mention

The funeral will take place on Sunday, January 27th at the Aurora Funeral Home.

Viewing and tributes from 10:00 AM ☐ 1:00 PM followed by Cremation for family members only.

Our apologies if in our grief we forgot to mention someone.



☐Se☐or ta mi wardador, mi ñ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe ha☐a forsa☐
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay drumi den brasa di Señor, nos estimada ruman, tanta, cuña y amiga stima:



Sra. Aura Virginia Herónimo Kock

Vda di Jani Herónimo
*7 November 1944 ñ ☐23 Januari 2019

Mama: ☐Brigida Kock

Tata: ☐Wenceslao Kock

Rumannan:

☐Roberto Kock y famia

☐Marco y sra. vda Ninita Kock Bermudez y famia

Edna Kock y famia

Pedro y esposa Mariana Kock Alberts y famia

Imelda y esposo Oslin Quijada y famia

Vera Kock y Denis Oduber y famia

☐Lucia y Viviano Krosendijk y famia

Evelina Kock y famia

Yolanda y esposo Reynold Arends y famia

Cuña:

Ana Maria Briesen Herónimo y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Amiga stima manera ruman:

Salome Maduro Henriquez

Amigonan di cas: Ruchie Everon, Robert

Everon, Nel Boekhoudt, Nadie Dijkhof,

Basilio Geerman, Dino Growell,

Ricardo Hernandez, Danilo Vrolijk

Su ayudante cu a stime y cuide:

Marina Vera

Su compañeronan, staf y personal di Cas di Machi

Demas famianan: Kock, Herónimo.

Henriquez, Bermudez, Vrolijk, Alberts,

Quijada, Oduber, Krosendijk, Arends.

Briesen, Werleman. Arbona, Jansen,

Rojas, Steigenberger, Becker, Loepstop,

Thiel, Ras, Quandus, Rasmijn, Koolman,

Donata, Bremo, Van der Biezen, Croes,

Growell, Everon

Ta invita pa acto di condolencia y entierro

cual lo tuma lugar na Aurora Funeral

Home diamars 29 di januari 2019 di 2or

pa 4or di atardi. Despues lo sali pa

Santana Catolico na Paradera.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocer.



*The LORD is my shepherd;
I shall not want.*

He makes me lie down in green pastures.

He leads me beside still waters.

He restores my soul

Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing away of:



Ida Jessica Turner

Sunrise: June 15, 1924

Sunset: January 21, 2019

Left to mourn her loss:

Son: Lloyd Alvin Turner “Owen or Puch”

Nephew/Nieces: Lionel van Putten & family in Holland and Aruba

Joyce Wilson & family in Aruba and Holland

†Gladys Roosberg-van Putten

Jessica Mallen-van Putten & family in Holland

Jean Berkel-van Putten & family in USA

Carmen Williams-van Putten & family in Aruba and USA

Shirley St. Jacoba & family in Curacao

†Gertie van Putten & children in Holland

†Waldo van Putten & family in Holland

James Turner

Marva Turner & family in Holland

Cherell Turner

Great Nephews: †Eric Arrindell, Rolando van Putten & family in Holland,

Emilio van Putten, Edmond Jones, Miky Jones, Rafael, Risto, Juniour, Waldo

Wilson & Bianca, Andre Berkel

Great Nieces: Ursula Gumbs & Terry, Jerimy, Jaimie & Call, Jeanette Wilson,

Chanelle & Shaun, Lynche Wilson & son J. Wilson, Chrisia Wilson, Chilchen,

Ruthlin Petty, Frangelina Petty

Great Great Nieces/nephews: Urline Richardson, Vivian Berkel, Roxana &

Sandy Mollen, Debbie Williams, Rosita van Putten & children, Pam van Putten,

Barbara van Putten & children, Adela van Putten & children, Vanessa, Riginalo

companion Ricinal Wilson, Marva van Putten & Luticia, Thulinda van Putten &

family, Trenice, Andre, Marcus, Drequan, Janae, Janiya, Señora Deniz, Lyn,

Steff, Juri Wegeman

God children: Bernard Schmidt, Idita Ornel, Thulinda van Putten, Chenella

Wilson, Marva van Putten

Friends: Wilfred and Annie Peters, Ilina & Leroy Marsden, Delita Violenus,

Auxiliary, Women League, Golden Ages

All good neighbours, of Esso Heights.

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral will take place on Monday January 28, 2019 at 3:00 pm at Christ Church Methodist Church at Amalia van Solmstraat in San Nicolas and from there to the Central Burial Ground in Sabana Basora . The body will be laid out from 1:00 pm at The Church.

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home

Saturday January 26, 2019

from 7:00 pm to 9:00 pm



RAAD VAN ADVIES

RAAD VAN ADVIES

Cu honda pena Raad van Advies ta anuncia fayecimiento di

Sr. mr. Alfonso L. Nicolaas

mihor conoci como Boy

Voorzitter di Raad van Advies (12 maart 2002 – 1 augustus 2009).

Voorzitter, miembronan y personal di Raad van Advies

ta extende palabranan di profundo condolencia na su

señora y demas famia y ta deseanan hopi forza.

Cu Boy su alma sosega na paz.

*"Life is a challenge, meet it. Life is a dream, realize it.
Life is a game, play it. Life is love, enjoy it."
Sai Baba*

*It is with great sadness that we announce
the passing of our beloved*



Mr. Ghansham N. Mahtani

May 12th 1936 - January 23rd 2019

Founder of:
Artistic Boutique
Mahtani Trading N.V.
Bharta N.V.
Gemani Group
Elite Productions & Entertainment
A&K Broadcasting N.V.
Other Associated Companies

The funeral will take place on Sunday, January 27th at
the Aurora Funeral Home.

Viewing and tributes from 10:00 AM – 1:00 PM
followed by Cremation for family members only.

ARTISTIC
Fine Jewelry

e.lite
PRODUCTIONS & ENTERTAINMENT

e.mpire
ENTERTAINMENT

GEMANI
JEWELERS

COOL FM
98.9



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 24 Jan 2019 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6692
6338
2275
0555
BIG 4
Sorteo # 5736
0053
1OFF
Sorteo # 441
7636
ZODIAC
Sorteo # 4495
5198
Libra
KORSOU
Sorteo # 2303
2804
9100
1914

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	200.000,-

LOTTO DI DIA	05-08-09-16-22
Sorteo # 4659	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
10x Match 4	63.000,-
177x Afl. 8,00	

MINI MEGA	09-12-18-30
Sorteo # 1129	Mega Ball 08
0x Jackpot	
1x match 4	
3x Afl. 500,00	
49x Afl. 50,00	330.000,-
78x Afl. 15,00	

MINI MEGA	Afl. 430.000,-
MEGA PLUS	



DIARIO 7937-5054-0057

SUPER 4 7599

FLAMINGO 5606-0945-1277

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 24 Jan 2019 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2457
6572
2517
5887
BIG 4
Sorteo # 2457
2246
1OFF
Sorteo # 513
2504
ZODIAC
Sorteo # 2457
0178
Tauro

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	200.000,-

LOTTO DI DIA	Proximo Jackpot
Sorteo #	
0x Jackpot	
0x Match 4	62.000,-
0x Afl. 8,00	

MINI MEGA	Mega Ball
Sorteo #	
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl. 50,00	320.000,-
0x Afl. 15,00	

MINI MEGA	Afl. 420.000,-
MEGA PLUS	



Aries

Bo por sinti awe manera tin algo cu diripiente ta haci un klink y bo a haya e piesa cu falta di un puzzel di algo cu bo tabata traha riba pa un tempo. Bo numbernan di awe 9, 23, 26 y 30.



Tauro

E cosnan por muestra un poco surrealista awe, asina ta no tuma palabranan di otro demasiado serio. Bo numbernan di awe 8, 23, 35 y 42.



Geminis

Awe ta un gran dia pa bo di cual bo mester disfruta di hopi combersacion dibertido cu otronan. Bo numbernan di awe 1, 27, 31 y 46.



Cancer

Por tin awe un elemento hopi confuso pa bo cu bo mester actua, pero no tur e piesanan ta muestra di ta na su luga. Bo numbernan di awe 4, 25, 32 y 47.



Leo

Bo ta e protagonista di bo mesun pelicula, bo mester tin orguyo di e rol cu bo ta hunga. Bo numbernan di awe 16, 21, 26 y 30.



Virgo

Tuma un descanso di e rutina diario y haci algo diferente. Bo numbernan di awe 3, 27, 31 y 43.



Libra

E cosnan ta bayendo na bo manera y lo bo descubri cu e resultado ta placentero pa pasa algun tempo den compania di otro persona. Bo numbernan di awe 8, 21, 24 y 33.



Scorpio

No trata di concretisa ningun contesta awe, pasobra ta probabel cu na final lo bo sinti mas frustracion cu ora bo a cuminsa. Bo numbernan di awe 17, 20, 26 y 45.



Sagitario

Laga cu bo banda infantil sali awe. Bo soñonan ta den pleno vigencia, asina ta laga cu e caminda habri. Bo numbernan di awe 12, 23, 34 y 42.



Capricornio

Tuma un descanso di e rutina cu bo ta haciendo y aleha di e camindanan cu hopi transito. Bo numbernan di awe 6, 14, 16 y 20.



Aquario

Por ta awe ta resulta bo dificil pa adopta un enfoque realista cu bo emocionnan. Bo numbernan di awe 2, 24, 37 y 45.



Pisces

Awe ta cuestiona e validez di cualkier cos cu bo ta topa conflicto den dje. Bo numbernan di awe 18, 27, 35 y 42.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

FADA

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

FAVI

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

FEPO

Engelstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba

297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34

297-582-0088

YMCA

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)

Tel: 736-2952 or

593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.

aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Cruz Tel. 585 6890

San Nicolas:

Seroe Preto Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule january 2019

		ARR		DEPT		BERTH	
WED	23	CARIBBEAN PRINCESS	07.00	17.00	C		
		FREEWINDS	06.00	****	E		
THU	24	SERENADE OF THE SEAS	08.00	23.59	C		
		CARNIVAL FREEDOM	12.00	22.00	I		
		QUEEN VICTORIA	07.00	18.00	B		
FRI	25	MSC DIVINA	08.00	18.00	B		
		DISNEY WONDER	07.30	17.00	I		
		FREEDOM OF THE SEAS	07.30	23.00	C		
SAT	26	AIDAprila	08.00	18.00	C		
SUN	27	NIEUW STATENDAM	07.00	17.00	C		
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E		
TUE	29	NORWEGIAN DAWN	08.00	20.00	C		
		CROWN PRINCESS	08.00	19.00	I		
		DISNEY WONDER	07.30	17.00	B		

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 01/24/2019



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	178.67	179.39	180.19
GBP	2.25	2.30	2.36
JPY	160.84	162.31	163.94
EUR	200.10	201.93	203.96
DKK	26.06	26.78	27.58
NOK	19.76	20.48	21.28
SEK	18.60	19.32	20.12

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Un alerta pa biento duro y lama localmente bastante bruto ta na vigor te diamars mainta 6'or...

Tempo:

Parcialmente nubia cu chens pa localmente un awacero pasahero. Temperatura maximo 30 grado Celsius temperatura minimo 25 grado Celsius.
Bahada di solo : 6:38pm subida di solo : 7:06am.

Biento:

Moderate fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo) den dia duro te hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 to 64 km/hr, 28 to 35 nudo).

Situacion general di tempo:

Pa proximo 24 ora no ta spera cambianan significante den e clima cu tini actualmente. Temporalmente mas nubia lo pasa riba region local cu chens pa un awasero pasahero, principalmente den oranan di marduga y mainta; sobra di dia clima lo keda generalmente seco.

E diferencianan di presion di aire den Caribe ta relativamente grandi ainda poniendo cu biento lo supla de bes en cuando mas duro cu normal durante e proximo dia. Durante e weekend aki biento lo baha un poco.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia. E olanan di mas halto lo ta na costanan oost te noordwest di e isla caminda nan lo por yega te 9 pia. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cuenta cu esaki ya cu e biento fuerte lo ocasiona lama localmente mas bruto. Un aviso pa boto chikito ta na vigor.

Caribbean Heat 2019 na Aruba Vacation Water Park

ORANJESTAD – Awe dia 26 di januari, lo tuma luga un evento di carera di drone na Aruba Vacation Water Park, yena cu accion y contando cu participacion di e coredo strea Vince Irie.

Carera di drone ta un deporte pa tanto hoben como grandi cu ta stima e rush di adrenalina di accion di carera cu velocidad halto. Pilotonan di drone ta uza goggle di video pa haya un bista en bibo di nan drone, cu ta bula cu mas di 120km/ora.

Un carera tipico ta consisti di 4 piloto coriendo den un pista tridimensional cu heki, bandera, y mas. Pasobra dronnan por wordo manioobra, mira nan core ta un show berdadero cu final na velocidad halto, crash, y colision.

Carera di drone a sorprende mundo y por wordo mira hasta riba canalnan grandi di deporte, manera ESPN, Eurosport, Fox Sports y mas.

Premionan cash tambe ta parti di e deporte aki, y pilotonan top ta ganando mas di 100 mil pa aña den premio solamente den liganan manera DRL. Un di e fundadonan di FPV (First Person View) Aruba, yiu di tera Vince Irie, ta un coredo profesional y a biaha na mas di 15 pais aña pasa pa competi solo y como ekipo, den eventonan asombroso manera DR1 (Eurosport), DCL y e liga di Tech Drone Race Turkey. El a gana oro den mas di 10 carera na 2018, silver y brons den hopi tambe, y ta bon conoci den e escena di carera di drone mundialmente.

Vince Irie y FPV Aruba, organisadonan di e tercer evento cu lo tuma luga diasabra awo, dia 26 di januari na Aruba Vacation Waterpark na Sta. Cruz, kier haci e experiencia aki ainda mas grandi cu audiencianan grandi siguiendo e accion riba e pantayan y na e pista, scuchando e comentadornan mientras e dronnan ta bula den aira. E evento

lo cuminsa pa 9am, lo wordo filma y poni riba YouTube y transmiti pa television local. E punto di culminacion lo wordo alcanza pa mas o menos 3pm durante e final. E dia prome, dia 25 di januari, lo tin un 'meet & greet' na e parke cuminsando pa 4pm.

Un carera tipico cu ronda di practica, calificacion, eliminacion dobel y final usualmente ta tuma un dia completo, dependiendo di e cantidad di piloto cu competi. FPV Aruba lo ta anfitrión pa pilotonan di Aruba, Corsou, Trinidad y Hulanda, cu lo garantisa un dia completo di accion.

FPV Aruba ta ofrece un pool di premio impresionante pa e pilotonan cu competi, haciendo e evento aki uno atractivo. Despues di e evento, tur hende ta invita pa conoce e pilotonan, landa den e pool, check out e restaurant mientras ta scucha bon musica.

Caribbean Cinemas
The only theater in Aruba with all stadium seating!
caribbeancinemas.com f Caribbean Cinemas Aruba

MEGAPLEX 8
JANUARY 24 - 30

LOVE YOURSELF SATURDAY JAN. 26: 2:00 5:00 8:00 ADRIANA LECOURVIR SATURDAY JAN. 26: 1:00PM	
KID KING WITH SPANISH SUBTITLES MON-THU 4:00 6:35 9:10 FRI-SUN 1:25 4:00 6:35 9:10 SPANISH MON-THU 4:30 FRI-SUN 2:00 4:30	CARGO MARTIN FREEMAN ANTHONY HAYES MON-THU & SUN 7:00 9:25 FRI-SAT 7:00 9:25 11:50
SERENITY MATTHEW MCCONAUGHEY ANNE HATHAWAY MON-THU 4:45 7:05 9:25 FRI-SAT 2:25 4:45 7:05 9:25 11:45 SUN 2:25 4:45 7:05 9:25	the upside BRYAN CRANSTON KEVIN HART WITH SPANISH SUBTITLES MON-THU 5:20 8:00 FRI-SAT 2:40 5:20 8:00 10:40 SUN 2:40 5:20 8:00
BON BINI HOLLAND 2 JANDINO ASPORAAT LILIANA DE VRIES DUTCH MON-THU 5:20 7:25 9:30 FRI-SAT 1:10 3:15 5:20 7:25 9:30 11:35 SUN 1:10 3:15 5:20 7:25 9:30	GLASS BRUCE WILLIS SAMUEL L. JACKSON WITH SPANISH SUBTITLES MON-THU 3:45 6:25 9:05 FRI-SUN 1:05 3:45 6:25 9:05
A DOG'S WAY HOME BRYCE DALLAS HOWARD ASHLEY JUDD MON-THU 4:30 6:45 FRI & SUN 2:15 4:30 6:45	AQUAMAN JASON MOMOIA AMBER HEARD WITH SPANISH SUBTITLES MON-FRI & SUN 9:00

OPENING JANUARY 31: MISS BALA

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074 | THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store | GET IT ON Google Play



BuzzFeed lo corta 15 porciento di cupo di trabou



NEW YORK (AP) — Compania di media digital, BuzzFeed, ta cortando 15 porciento di su cuponan di trabou, of como 200 persona, pa corta gasto y bira rendabel.

CEO di BuzzFeed, Jonah Peretti, a skirbi na empleadonan diaranson cu e retironan lo yuda BuzzFeed evita di mester pidi inversionistanan pa placa atrobe. E compania priva no ta rendabel pa varios aña caba. El a recauda cientos di miyones for di inversioni-

stanan, manera NBCUniversal di Comcast.

Basa na New York, BuzzFeed ta conoci pa su postnan y quiz viral, y tin un division di noticia considera bon.

Hopi compania di media digital a corta cuponan di trabou of wordo bendi den añanan recien, mientras Facebook y Google ta absorbe e mayor cantidad di dollar di aviso digital. Verizon tambe a bisa diaranson cu e ta cortando como 800 cupo di trabou den

su division di media, cu ta inclui Yahoo y HuffPost.

Companianan di corant tambe a sufrir cortenan, cu staf casi corta den mita desde 2004. Reportenan a cuminsa sali diaranson di Gannett, un di e editornan di noticia di mas grandi di e pais, cu tabata despidiendo reporteronan di USA Today, The Arizona Republic, y otro corantnan. No ta conoci cuanto cupo di trabou precies a bay perdi, ya cu un representante no a contesta un peticion pa comentario.

Amazon ta test entrega cu uzo di robot autonomo

NEW YORK (AP) — Amazon lo trece robot di entrega riba e cayanan di un suburbio di Seattle. E gigante di compras online a bisa cu el a cuminsa test robot autonomo cu por core riba su mes na Snohomish County, Washington, cu lo por trece paketenan di Amazon na porta di su clientenan.

E robotnan ta color blauw cla, e size di un cacho Labrador, tin seis wiel, y e logo di smile di Amazon na un banda, segun potretnan di Amazon. Seis di nan lo core riba e camindanan

di e bisindario.

Amazon a bisa cu na cuminsamento, un empleado lo compañía e robotnan, pero no a duna detayenan adicional di con e servicio lo traha. E compania no a contesta preguntanan durante e test.

Varios compania ta bin ta test robotnan di entrega similar riba campus di universidatnan, cu ta entrega cuminda of snacks na e studiantenan.

Amazon ta bisa cu su robot, yama Scout, por nabega rond mascota y hende riba caya.



Facebook lo combina WhatsApp, Messenger, y Instagram messaging

(CNET) – Facebook tin plan di crea un plataforma unico pa mensahe di WhatsApp, Messenger y Instagram, algo cu lo por permiti usuarionan manda mensahenan a traves di

e tres appnan.

E tres app lo permanece separa, pero nan lo wordo treci hunto bou un plataforma of protocol di mensahe unico. Facebook a bisa cu ainda nan

ta averiguando tur e detayenan, pero cu e appnan lo inclui 'encryption' (cifra) di tur dos banda, cual ta segura cu unicamente e participantenan di un combersacion por wak e mensahenan cu ta

wordo manda. E compania tecnologico, cu a enfrenta un cantidad di scandal tocante mal uzo di data y privacidad, tin plan di caba e trabou pa fin di aña of cuminsamento di 2020, segun e New York Times, citando cuater persona trahando riba e proyecto.

E strategia tambe ta resalta con CEO di Facebook, Mark Zuckerberg, ta eherciando mas poder riba e companianan cu Facebook a adkiri pa biyones di dollar. Facebook a compra WhatsApp pa \$19 biyon na 2014, y Instagram pa \$1 biyon na 2012. Algun di e fundadonan aki supuestamente a haya problema cu Zuckerberg, y a bandona e compania. E lista di salidanan aki ta inclui fundadonan di Instagram Kevin Systrom y Mike Krieger, di WhatsApp Brian Acton y Jan Koum, y di Oculus Palmer Luckey y Brendan Iribe.

Integracion di e appnan lo por yuda Facebook gana mas placa di aviso, si nan logra pa nan usuarionan pasa mas

tempo mandando mensahe riba su apps di chat na luga di mester cambia na otro app di Apple y Google, segun hende cu a papia cu e Times.

Pero por ta cu e cambionan no lo tin un bon acogida entre cierto usuarionan di Facebook, kende a bira mas cauteloso cu e data cu e compania ta comparti cu otro compania tecnologico despues di un cantidad di scandal. Aña pasa, a wordo revela cu e compania di consulta politico Britanico, Cambridge Analytica, a cosecha e data di mas di 87 miyon di usuarionan di Facebook sin nan permiso.

No ta conoci ki informacion di usuario lo wordo comparti entre Facebook Messenger, Instagram y WhatsApp.

Facebook ta spera cu mensahe lo hunga un rol hopi mas grandi den su futuro. October ultimo, Zuckerberg a bisa cu un cantidad creciente di usuarionan ta bayendo di post publico pa comparti den app di mensahe priva.



Ta considerando un Botanical Garden pa forma Parke Arikok

ORANJESTAD – Diabierna ultimo minister Armando Rudy Lampe y representantenan di Fundacion Parke Arikok Aruba a sinta, aki ta unda cu e mandatario a evalua y intercambia ideanan tocante un "Botanical Garden".

Minister Lampe un tempo atras ya a forma un grupo di trabou pa traha riba e idea di e Botanical Garden y awe e grupo aki a topa cu representantenan di FPA na unda cu tur esunnan envolvi tawata di acuerdo cu sigur e lo ta un idea interesante pa incorpora un Botanical Garden riba e tereno di Parke Arikok. Ya caba tin un hof existente na Parke Arikok y lo ta cuestion di amplia y structura e flora cu ya tin existente den e hof.

Un "Botanical Garden" ta un luga na unda tur e flora di un pais ta wordo presenta, studia y tambe preserva. E idea lo ta, pa e botanical garden forma parti di e curriculum di cierto scolnan. Tambe a pensa riba e posibilidad cu un luga asina por wordo considera como un atraccion turistico cu lo por significa un ingreso pa pais Aruba. Un Proyecto asina ta algo hopi comun na paisnan desaroya.

Na final di e encuentro, e mandatario a gradici tur esunnan presente y a keda hopi satisfecho cu e prome encuentro entre e grupo di trabou y Fundacion Parke Arikok.



Bucuti & Tara Beach Resort a sali number 1 den e top 25 hotelnan den Caribe

EAGLE BEACH - Bucuti & Tara Beach Resort pa di cuatro aña consecutivo nombra e hotel number 1 pa Romance den Caribe. Recientemente e website pa biahe mas grandi di mundo a caba di anuncia e ganadonan di 2019 cu a wordo scogi door di e biaheronan mes ("Travelers Choice Awards"). Bucuti & Tara Beach Resort a wordo nombra den e top 10 hotelnan pa Romance na mundo - e unico hotel den Caribe cu a alcanza e lista mundial.

Completando e honor aki, Bucuti & Tara Beach Resort tambe a sali number 1 den e top 25 hotelnan den Caribe, y su hospitalidad unico a keda como number 1 di e top 25 hotelnan di Caribe. E resort aki cu ta situa riba Eagle Beach ta e luga perfecto pa parehanan di rond mundo. Su Conciergenán specialisa den Romance ta asisti parehanan pa e vakantie di nan soñonan bira realidad, for di tripanan special rond di e isla pa un cena romantico pa dos riba beach, programa di bienestar personalisa te cu experencianan mas aventuroso. E resort aki, cu ta pa adulto so, ta un refugio di luho y tranquilidad cu ta e resultado di scucha atentamente a traves di añanan pa sa kico e huespednan di e resort di berdad ta spera di nan resort favorito. E resort a logra bira e prome


resort den Caribe cu ta certifica como "Carbon Neutral" pa asina por ofrece e huespednan un vakantie sin sinti nan mes culpabel pa cu medio ambiente y cu ta mes saludabel pa nan como pa nos planeta. Adicionalmente e resort a caba di completa su ultimo iniciativa di reinversion resultando den un tremendo experiencia na momento di yegada. Cu un entrada sofisticada incluyendo servicio di Champagnia y Lobby cu Conciërge, huespednan ta haya un Bon Bini di nan conciërge priva cu ta procesa nan registracion na caminda pa nan camber pa asina nan vakantie por cuminsa di biahá sin tin mester di warda na un front desk. Ken ta resulta di ta e ganadonan ta basa riba miyones di evaluacion manda door di usuarionan di TripAdvisor rond mundo. Celebrando su di 17 aña di e tipo di reconocimentonan aki, TripAdvisor a reconoce 7,812 propiedad na 94 diferente pais. E seyo di calidad di hotelnan cu ta gana e premio "Traveler's Choice" (Escogencia di Biahero) ta nan calidad, servicio y balor remarcabel.

"Nos ta felicita a propiedadnan rond mundo cu a wordo reconoci como e miho hotelnan y cu asina a haya nos honor di mas grandi - Escogencia di Biaheronan (Travelers' Choice awards)" segun Desirée Fish kende ta vice presidente di comunicacion

global pa TripAdvisor. "Biaheronan por tuma e ganadonan aki na cuenta ora di scoge e hotel perfecto segun nan necesidad - pa cualke presupuesto of tipo di biahe - pa inspira nan biahenan den 2019".

"Wordo nombra como un di e top 10 hotelnan mas romantico na mundo y e hotel number 1 pa romance den Caribe pa di cuatro aña consecutivo ta un reflejo formidabel di e dedicacion di nos asociadonan kende ta asisti cada huesped pa nan exper-

encia e vakantie mas memorabel" asina e director y doño di Bucuti & Tara Beach Resort, Ewald Biemans, a bisa. "Nos ta gradici TripAdvisor pa e honor di por representa Aruba riba escenario mundial".



University of Aruba

Cu hopi tristeza nos a ricibi noticia di fayecimento di

Sr. mr. Alfonso Ligorio Nicolaas

Mihor conoci como: Boy

Oud-President Curator di Universidad di Aruba

Di parti di College van Curatoren, staff y personal di Universidad di Aruba nos ta desea famia Nicolaas hopi forza den e tempo dificil aki.

Cu Boy sosega na paz.

Oposicion ta cuestiona mision comercial na Colombia

Minister Ruiz-Maduro a tilde como 'bon mision'



ORANJESTAD – Parlamentario Marlon Sneek a cuestiona e mision comercial cu minister di finansa y asunto economico, Xiomara Ruiz-Maduro a re-

alisa na Colombia. Mientras cu e por a wak via Tele Corsou cu tur tipo di acuerdo a keda firma y combersacion a tuma luga pa actividad comercial y aereo por tuma luga cu Colombia, e resultado e mision comercial aki no a duna su fruta pa Aruba.

E parlamentario di oposicion a declara cu e mesun minister di economia di Corsou a encabesa e grupo comercial cu a bay Medellin pa estrecha tur tipo di relacion. Mientras cu nos minister di Aruba tabata 'un caminda sinta ta bebe un cocktail.'

E ta haya cu e consecuencia tabata cu e mandatario local no a bay cu niun plan concreto pa Colombia, y dificilmente e no por encabesa niun grupo.

Minister Steven Martina di Corsou a lidera e grupo di comerciante cu a bay di Aruba, Corsou y Hulanda na Medellin, Colombia. Mientras cu e minister president di Hulanda a keda na Bogota. Pa e lider di fraccion di AVP, Ruiz-Maduro no tabatin e vision pa capitalisa den un actividad comercial importante pa garantisa cu e pais aki por sigui

desaroya su economia.

"Si bo economia no crece, bo no ta bay haya entradanan extra como gobierno," segun parlamentario Sneek.

Bon Dia Aruba a puntra minister Ruiz-Maduro tocante e resultado di e mision comercial pa Colombia, y tin intencion pa publica e resultado di e bishita aki. Pero debi cu despues di e biahe aki, e mes- ter a atende cu otro compromiso di fin di aña, manera e ley di presupuesto, e no por a bin cu mucho detaye ainda.

"Mi ta kere cu ta ora pa mi por publica e relato completo, pa asina prensa por tin mas detaye kico tur e mision aki a encera," el a declara.

Minister Ruiz-Maduro

Pero si e mandatario a yega di bisa cu e tabata un 'bon mision, den cual e companianan cu a compana e mision aki a cera bon contacto'. Durante nan estadia, nan a papia riba e parti di fruta. Pero e importacion pa Aruba mester ta den un cantidad grandi pa e prijs bira mas factibel y comercial. Tambe nan a trata e parti di importacion di carni. Aunke Colombia tabatin algun retonan riba e parti di exportacion di carni, pero nan a bin cu solucionnan. Ruiz-Maduro a informa cu su colega Chris Romero, kende ta encarga cu e sector primario, ta trahando riba e parti pa Aru-

ba por cumpli cu e reglanan necesario pa busca carni for di Colombia. "Cual lo nifica hopi pa loke ta e costo cu e ta treci na e mercadonan aki na Aruba," segun e minister. Nan ta puntonan cu durante su permanencia na Colombia nan a papia riba dje. Ademas riba aspecto di turismo medico tin un interes grandi di Colombia pa por establece contacto na Aruba.

Aunke e ta haya cu hopi di e comerciantenan aki tabatin contacto caba, debi na e relacion comercial historico entre ambos pais.

E biaha aki –segun e mandatario– nan a traha hopi riba e parti di transportacion. Un di e bottleneck ta cu gran mayoria di e productonan Colombiano ta bin via aereo, y nan kier pa reactiva mas e transportacion maritimo, cu lo por a resulta mas barata. Den esaki nan ta contempla cu wafnan, manera esun di Cartagena y Barranquilla, ta instrumental pa fortalece e actividad comercial aki.

E dificultad cu ainda ta existi pa cu e relacion cu e pais bisña di Venezuela, cu ta esun mas cerca di Aruba, pero aña pasa e relacion aki a bira turbulento. Evaluando e situacion aki cu a presenta cu Venezuela, e mandatario ta haya cu e bisña mas natural di pais Aruba pa por sigui cu e laso- nan comercial ta Colombia.

